

Brussell, 8 ta' Marzu 2021  
(OR. en)

6268/21

SOC 86	GENDER 15
EMPL 83	JAI 235
COHOM 45	SAN 116
MI 140	TOUR 5
ANTIDISCRIM 8	SPORT 9
BETREG 3	DIGIT 27
CFSP/PESC 216	TRANS 116
EDUC 75	INST 83
FREMP 39	

#### NOTA TA' TRAŻMISSJONI

---

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	4 ta' Marzu 2021
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2021) 101 final
Sugġett:	KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-KUMITAT TAR-REĠJUNI <b>Unjoni ta' Ugwaljanza: Strategija dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità 2021–2030</b>

---

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2021) 101 final.

---

Mehmuz: COM(2021) 101 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 3.3.2021  
COM(2021) 101 final

**KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW,  
LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-  
KUMITAT TAR-REĠJUNI**

**Unjoni ta' Ugwaljanza: Strategija dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità 2021–2030**

## Unjoni ta' Ugwaljanza: Strateġija dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità 2021–2030

*“Il-persuni b'diżabilità għandhom id-dritt li jkollhom kundizzjonijiet tajbin fuq il-post tax-xogħol, li jgħixu b'mod indipendenti, li jkollhom opportunitajiet indaqs, li jipparteċipaw b'mod sħiħ fil-ħajja tal-komunità tagħhom. Kollha għandhom dritt għal ħajja mingħajr ostakli. U huwa l-obbligu tagħna, bħala komunità, li niżguraw il-parteċipazzjoni sħiħa tagħhom fis-soċjetà, fuq bażi ugwali ma' haddieħor.”*

Il-President tal-Kummissjoni von der Leyen<sup>1</sup>

### 1. Viżjoni u htieġa għal Azzjoni

L-Unjoni Ewropea hija ankrata fil-valuri tal-ugwaljanza, tal-gustizzja soċjali, tal-libertà, tad-demokrazija u tad-drittijiet tal-bniedem. It-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) u l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea jipprovdu l-bażi għall-ġlieda kontra l-forom kollha ta' diskriminazzjoni, billi jstabilixxu l-ugwaljanza bħala l-pedament tal-politiki tal-UE. Il-President von der Leyen ħabbret il-bini ta' Unjoni ta' Ugwaljanza f'kull sens li tista' tinftiehem, bħala wiehed mill-prijoritajiet tal-Kummissjoni tagħha.

L-adozzjoni tal-Konvenzjoni dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabilità (UNCRPD jew il-Konvenzjoni) fl-2006 kienet avvanz importanti fl-istabiliment ta' standards minimi għad-drittijiet tal-persuni b'diżabilità<sup>2</sup>. L-UE u l-Istati Membri tagħha huma partijiet għall-UNCRPD u qed jagħmlu progress fl-implimentazzjoni tagħha<sup>3</sup>.

Il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali<sup>4</sup> jservi bħala boxxla għall-politiki dwar l-impjeg u għal dawk soċjali, ipproklammat b'mod kongunt fl-2017 mill-Parlament Ewropew, mill-Kunsill u mill-Kummissjoni Ewropea. Il-prinċipju 17 tal-Pilastru jenfasizza li l-persuni b'diżabilità għandhom d-dritt għall-appoġġ għall-introjtu li jiżgura l-għajxien tagħhom b'dinjità, għal servizzi li jippermettulhom jipparteċipaw fis-suq tax-xogħol u fis-soċjetà u għal ambjent tax-xogħol adattat għall-htigijiet tagħhom.

L-Istrateġija Ewropea tad-Diżabilità 2010-2020<sup>5</sup> wittiet it-triq għal Ewropa mingħajr ostakli, billi haddnet azzjonijiet appoġġati wkoll minn fondi tal-UE biex tagħmel differenza fil-ħajja ta' madwar 87 miljun persuna b'xi forma ta' diżabilità fl-UE<sup>6</sup>. L-evalwazzjoni<sup>7</sup> turi li kkontribwixxiet għat-titjib tas-sitwazzjoni f'għadd ta' oqsma, b'mod partikolari l-aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabilità u l-promozzjoni tad-drittijiet tagħhom billi poġġiet id-diżabilità fuq quddiem fl-aġenda tal-UE.

<sup>1</sup> Il-President tal-Kummissjoni Ewropea, von der Leyen, [Il-Jum Ewropew tal-Persuni b'Diżabilità 2020](#).

<sup>2</sup> [Il-UNCRPD](#).

<sup>3</sup> [Implementazzjoni fil-livell tal-UE](#).

<sup>4</sup> [Proklamazzjoni Interistituzzjonali dwar il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali](#) (2017/C 428/09).

<sup>5</sup> Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM(2010) 636 final): [Strateġija Ewropea tad-Diżabilità 2010-2020](#).

<sup>6</sup>Id-Data: UE SILC (Statistika tal-UE dwar l-Introjtu u l-Kondizzjonijiet tal-Għajxien) u l-LFS tal-UE (stħarriġ dwar il-forza tax-xogħol). 24,7 % tal-popolazzjoni tal-UE > 16-il sena huma limitati fl-attivitajiet tagħhom, 17,7 % b'limitazzjonijiet moderati, 7 % b'limitazzjonijiet severi; S. Grammenos/M. Priestley, 2020: [Europe 2020 data & people with disabilities](#).

<sup>7</sup> Il-Kummissjoni (SWD(2020) 291 final): [Evalwazzjoni tal-Istrateġija Ewropea tad-Diżabilità 2010-2020](#).

Madankollu, il-persuni b'diżabilità għadhom jiffaċċjaw ostakli konsiderevoli biex jaċċessaw il-kura tas-saħħa, l-edukazzjoni, l-impjiegi, l-attivitajiet ta' rikreazzjoni, kif ukoll biex jippartecipaw fil-ħajja politika. Huma jinsabu f'riskju oġġla ta' faqar jew ta' esklużjoni soċjali (28,4 %) meta mqabbla ma' persuni mingħajr diżabilità (18,4 %). Aktar minn nofs il-persuni b'diżabilità jgħidu li personalment hassewhom diskriminati fl-2019<sup>8</sup>.

Il-pandemija tal-COVID-19 u l-konsegwenzi ekonomiċi tagħha jagħmlu l-indirizzar ta' din il-kwistjoni aktar urġenti, peress li tamplifika l-ostakli u l-inugwaljanzi<sup>9</sup>. Il-persuni b'diżabilità li jgħixu f'kura residenzjali jesperjenzaw rati oġġla ta' infezzjoni u fl-istess ħin isofru minn iżolament minħabba regoli ta' distanza soċjali. Dawk li jgħixu fil-komunità u fid-dar huma affettwati minn forniment ristrett ta' servizz personali, u dan jista' jipperikola l-għajxien indipendenti. L-aċċessibbiltà limitata għall-għodod tal-ICT meħtieġa għat-telekonferenzi, għall-arrangamenti tat-telexoġġol, għall-apprendiment mill-bogħod, għax-xiri online, u għall-aċċess għall-informazzjoni relatata mal-COVID-19 jagħmlu diffiċli anki l-kompiti żgħar. L-UE ħadet azzjoni rapida biex ittaffi l-konsegwenzi soċjoekonomiċi tal-pandemija biex tiżgura rkupru ġust u inkluziv li jindirizza d-disparitajiet u l-inugwaljanzi. Il-Kummissjoni ppromoviet il-miżuri ta' emerġenza diġà fil-bidu tar-rebbiegħa tal-2020<sup>10</sup> u f'Mejju pproponiet pjan ta' rkupru maġġuri għall-Ewropa<sup>11</sup>. Il-baġit fit-tul li jmiss tal-UE, flimkien man-Next Generation EU<sup>12</sup>, jirrappreżenta l-akbar pakkett ta' stimolu li qatt ġie adottat. Dan se jappoġġa rispons u rkupru tal-COVID-19 inkluzivi għad-diżabilità<sup>13</sup>.

Wasal iż-żmien li tiżdied l-azzjoni Ewropea. Il-Parlament Ewropew<sup>14</sup> talab għal strateġija tad-diżabilità mġedda li tkopri l-oqsma kollha tal-Konvenzjoni, u l-Kunsill huwa impenjat li jissokta jaħdem fuq l-implimentazzjoni tagħha<sup>15</sup>. Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Kumitat Ewropew tar-Regġuni enfasizzaw ir-rwol tal-aċċessibbiltà u tal-għajxien indipendenti kif ukoll l-importanza tal-governanza u tal-monitoraġġ<sup>16</sup>.

Din l-Istrateġija għandha l-għan li tbiddel għall-aħjar il-ħajja ta' persuni b'diżabilità fl-għaxar snin li ġejjin, fl-UE u lil hinn minnha. L-oġġettivi ta' din l-Istrateġija jistgħu jintlaħqu biss permezz ta' azzjoni koordinata kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll fil-livell tal-UE, b'impenn qawwi mill-Istati Membri u mill-awtoritajiet reġjonali u lokali biex iwettqu l-azzjonijiet proposti mill-Kummissjoni.

F'ċertu oqsma bħat-trasport u s-suq intern, l-UE taqşam il-kompetenza mal-Istati Membri. F'oqsma rilevanti oħra, bħas-saħħa, l-edukazzjoni u l-kultura, il-kompetenza ewlenija tibqa' f'idejn l-Istati Membri u l-UE għandha rwol ta' appoġġ. Għalhekk, tibqa' r-responsabbiltà primarja tal-Istati Membri li jfasslu l-politiki nazzjonali tagħhom dwar id-diżabilità f'konformità mal-obbligi tagħhom li jimplementaw l-UNCRPD u

<sup>8</sup> Ewrobarometru Speċjali 493, [Discrimination in the EU](#), Mejju 2019.

<sup>9</sup> [UN Resources on Persons with Disabilities and COVID-19](#).

<sup>10</sup> [Cohesion policy action against Coronavirus](#): Il-Fond ta' Solidarjetà Ewropew; Inizjattiva ta' Investiment fir-Rispons għall-Coronavirus; Pakkett tar-REACT-EU (Assistenza fl-Irkupru għall-Koeżjoni u għat-Territorji tal-Ewropa).

<sup>11</sup> Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM/2020/456 final): [Il-mument tal-Ewropa: Tiswija u Thejija għall-Generazzjoni li Jmiss](#).

<sup>12</sup> Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni COM/2020/442 final): [Il-baġit tal-UE jmexxi l-pjan ta' rkupru għall-Ewropa](#).

<sup>13</sup> Kif mitlub fid-[Dikjarazzjoni Kongunta](#) mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u mill-Viċi President tal-Kummissjoni Borrell, mill-Viċi President Jourova u mill-Kummissarju Dalli.

<sup>14</sup> Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-18 ta' Ġunju 2020 [dwar l-Istrateġija Ewropea tad-Diżabilità wara l-2020](#).

<sup>15</sup> Konkluzjonijiet tal-Kunsill, 2019: [It-titjib tal-impjiegi ta' persuni li jinsabu f'pożizzjoni vulnerabbli fis-suq tax-xoġġol](#); [Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar l-Aċċess għall-isport għall-persuni b'diżabilità](#).

<sup>16</sup> Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE), 2019: [It-tiswir tal-aġenda tal-UE għal drittijiet tal-persuni b'diżabilità 2020-2030](#); Il-Kumitat Ewropew tar-Regġuni, 2017: [Id-destituzzjonalizzazzjoni tas-sistemi tal-kura fil-livell lokali u reġjonali](#).

f'konformità mar-regoli applikabbli tal-UE. Din l-Istrategija se tiżgura wkoll li l-Kummissjoni tmexxi bl-eżempju fl-implimentazzjoni tagħha tal-UNCRPD u li se tintensifika l-ħidma tagħha mal-istituzzjonijiet l-oħra tal-UE għal dak il-għan.

Din l-Istrategija tqis id-diversità tad-dizabilità, li tirriżulta mill-interazzjoni bejn l-insuffiċjenzi fiżiċi, mentali, intellettuali jew sensorji fit-tul, li ta' spiss ikunu invizibbli, b'ostakli fl-ambjent, kif ukoll il-prevalenza miżjuda tad-dizabilitajiet mal-età, bi kważi nofs il-persuni li għandhom aktar minn 65 sena li jirrapportaw xi forma ta' dizabilità. Din tippromwovi perspettiva intersezzjonali, li tindirizza ostakli speċifiċi li jiffaċċjaw persuni b'dizabilità li jinsabu f'intersezzjoni tal-identitajiet (ġeneru, razza, etniċità, sess, reliġjon), f'sitwazzjoni soċjoekonomika diffiċli jew f'sitwazzjoni vulnerabbli oħra. Fost il-persuni b'dizabilità, in-nisa, it-tfal, il-persuni anzjani, il-persuni mingħajr dar, ir-refuġjati, il-migranti, ir-Rom u l-minoranzi etniċi l-oħra jeħtieġu attenzjoni partikolari.

L-Istrategija tappoġġa t-tranzizzjoni ekoloġika u dik diġitali u Ewropa b'saħħitha<sup>17</sup>, u b'hekk tikkontribwixxi għal Unjoni sostenibbli, reziljenti, innovattiva u ġusta. Din parti mill-Pjan ta' Azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali adottat mill-Kummissjoni. Filwaqt li tikkomplementa l-istrategiji dwar l-ugwaljanza adottati biex tiġi miġġielda d-diskriminazzjoni fil-forom kollha tagħha, din l-Istrategija se tgħin biex tinkiseb Unjoni ta' Ugwaljanza u biex jissahħaħ ir-rwol tal-Ewropa bħala siehba globali fil-ġlieda kontra l-inugwaljanzi, biex jinkisbu l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli<sup>18</sup> u jiġu promossi d-drittijiet tal-bniedem.

## 2. Aċċessibilità – faċilitatur tad-drittijiet, tal-awtonomija u tal-ugwaljanza



**Miljuni** ta' persuni b'dizabilità jgħabtu wiċċhom ma' ostakli biex jużaw it-trasport, biex jaċċessaw il-bini jew biex jirċievu l-informazzjoni

L-aċċessibilità għall-ambjenti fiżiċi u virtwali, għat-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICT), għall-prodotti u għas-servizzi, inkluż it-trasport u l-infrastrutturi, hija faċilitatur tad-drittijiet u prerekwizit għall-partecipazzjoni sħiħa ta' persuni b'dizabilità fuq bażi ugwali mal-oħrajn.

Matul l-aħħar għaxar snin, ġew adottati għadd ta' regoli tal-UE

f'oqsma differenti biex l-UE ssir aktar aċċessibbli għal persuni b'dizabilità: l-Att Ewropew dwar l-Aċċessibilità li jkopri l-prodotti u s-servizzi, id-Direttiva dwar l-Aċċessibilità tal-Web, il-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici,

id-Direttiva dwar is-Servizzi tal-Media Awdjoviziva u l-legiżlazzjoni dwar id-drittijiet tal-awtur<sup>19</sup>. Ġew stabbiliti standards Ewropej għall-aċċessibilità biex jappoġġaw l-implimentazzjoni fl-ambjent mibni u fl-ICT u biex l-



**64,3 %** tal-persuni b'dizabilità ta' 16-il sena jew 'l fuq għandhom konnessjoni internet id-dar meta mqabbel ma' **87,9 %** tal-persuni mingħajr dizabilità

<sup>17</sup> [Il-Patt Ekoloġiku Ewropew](#) (COM/2019/640 final); [Il-Patt Klimatiku Ewropew](#) (COM(2020) 788 final); [Insawru l-futur diġitali tal-Ewropa](#) (COM/2020/67 final); [Il-bini ta' Unjoni Ewropea tas-Saħħa](#) (COM/2020/724 final); [Pjan ta' Azzjoni ġdid dwar l-Ekonomija Ċirkolari](#) (COM(2020) 98 final); [Mewġa ta' Rinnovazzjoni għall-Ewropa](#) (COM(2020) 662); [Pjan ta' Azzjoni dwar l-Edukazzjoni Diġitali 2021-2027](#) (COM(2020)624 final).

<sup>18</sup> In-Nazzjonijiet Uniti: [L-Agenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli](#).

<sup>19</sup> Id-Direttiva 2019/882/UE [L-Att Ewropew dwar l-Aċċessibilità](#); Direttiva 2016/2102/UE [Id-Direttiva dwar l-Aċċessibilità tal-Web](#);

Id-Direttiva 2018/1972 [Il-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici](#); Id-Direttiva 2018/1808 [Direttiva dwar is-Servizzi tal-Media Awdjoviziva](#) u l-legiżlazzjoni dwar id-drittijiet tal-awtur adotta skont it-[Trattat ta'](#)

organizzazzjonijiet jadottaw approċċ ta' Disinn għal Kulhadd<sup>20</sup>. Il-politiki Ewropej jippromwovu trasformazzjoni diġitali u servizzi pubbliċi diġitali li huma inkluzivi u aċċessibbli għall-persuni b' diżabilità<sup>21</sup>. Fil-proposta riċenti għar-rieżami tal-leġislazzjoni dwar ir-roaming<sup>22</sup>, il-Kummissjoni inkludiet miżuri speċifiċi bl-għan li jhaffu l-aċċess għas-servizzi ta' emerġenza għall-utenti finali b' diżabilità.

Id-drittijiet tal-passiġġieri jggarantixxu d-dritt għan-nondiskriminazzjoni fl-aċċess għat-trasport u li jirċievu assistenza mingħajr hłas għall-passiġġieri b' diżabilità u b' mobilità mnaqqsa meta jivvjaġġaw bl-ajru, bil-ferrovija, bil-mezzi tat-trasport marittimi, jew bix-xarabank u bil-kowċ<sup>23</sup>. Il-Premju għall-Bliet Aċċessibbli<sup>24</sup> stimula approċċ koerenti u transsettorjali li jmur lil hinn mill-istandards minimi stabbiliti mil-ligi. Barra minn hekk, il-Kummissjoni rrakkomandat li t-tneħħija tal-ostakli tal-aċċessibbiltà għandha tiġi żgurata fil-kuntest tar-rinovazzjonijiet tal-bini biex tittejjeb l-effiċjenza enerġetika<sup>25</sup>.

Ir-regoli tal-UE jagħmlu r-rekwiziti tal-aċċessibbiltà obligatorji għall-Istati Membri biex jibbenefikaw mill-fondi ta' ġestjoni kondiviza, u x-xiri ta' oġġetti, servizzi u infrastruttura aċċessibbli huwa obligu fl-akkwist pubbliku<sup>26</sup>. L-Istati Membri huma mhegga wkoll jintegraw il-finanzjament tal-aċċessibbiltà fil-Pjanijiet għall-Irkupru u r-Reziljenza.

Madankollu, l-ostakli għall-persuni b' diżabilità qed ikomplu jxekklu l-mobilità fil-pajjiżi u madwar l-Ewropa, l-aċċess għall-informazzjoni, għall-prodotti, għas-servizzi u għall-abitazzjoni.

Sabiex l-Ewropa ssir mingħajr ostakli, l-Istati Membri għandhom jintegraw l-aċċessibbiltà fil-politiki u fl-azzjonijiet rilevanti kollha, b' mod partikolari dawk relatati mal-Patt Ekoloġiku Ewropew, il-Mewġa ta' Rinnovazzjoni u l-Bauhaus Ewropew Ġdid, u l-professjonisti għandhom jirċievu taħriġ fl-aċċessibbiltà.

Fil-livell tal-UE, il-Kummissjoni se tagħti attenzjoni mill-qrib għall-implimentazzjoni u għall-evalwazzjoni korretti tar-regoli kollha tal-UE li jirregolaw l-aċċessibbiltà u se tidentifika lakuni u l-ħtiġijiet għal aktar azzjonijiet leġislattivi<sup>27</sup>. L-azzjoni fil-livell tal-UE se tinkludi wkoll hidma ulterjuri dwar l-istandardizzazzjoni u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi. Sal-2023, il-Kummissjoni se teżamina l-funzjonament tas-suq intern għat-teknoloġiji ta' assistenza biex tidentifika l-ħtieġa għal azzjoni ulterjuri peress li regoli differenti fl-Istati Membri dwar l-eligibbiltà u ċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti jistgħu jkun

---

[Marrakexx \(2013\)](#) biex jiġi Ffaċilitat l-Aċċess għal Xoghlijiet Pubbliċi għal Persuni Ghomja, b' Diżabbiltà fil-Vista jew li b' xi mod iehor għandhom Diffikultà biex Jaqraw Materjal Stampat.

<sup>20</sup> Standards tal-aċċessibbiltà li jirrizultaw mill-Mandati tal-Kummissjoni 376, 554, 420 u 473.

<sup>21</sup> [Dikjarazzjoni ta' Tallinn dwar il-Gvern elettroniku, 2017](#); [Dikjarazzjoni ta' Berlin dwar is-Socjetà Diġitali u l-Gvern Diġitali bbażat fuq il-Valur](#). Il-programm spazjali tal-UE jappoġġa wkoll politiki dwar il-Gvern elettroniku b' data, b' informazzjoni u b' servizzi.

<sup>22</sup> Il-Kummissjoni (COM/2021/85 final): [Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-roaming fuq networks pubbliċi ta' komunikazzjoni mobbli fi hdan l-Unjoni \(riformulazzjoni\)](#).

<sup>23</sup> [Id-drittijiet tal-passiġġieri tal-UE](#); Interoperabbiltà: [Ir-Regolament tal-Kummissjoni \(UE\) Nru 1300/2014](#).

<sup>24</sup> Inizjattiva tal-Kummissjoni: [Il-Premju għall-Bliet Aċċessibbli](#).

<sup>25</sup> Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/786 tat-8 ta' Mejju 2019 dwar ir-rinnovazzjoni tal-bini.

<sup>26</sup> Proposta tal-Kummissjoni għal Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni għal fondi ta' ġestjoni kondiviza (COM(2018)375 final) kif emendata minn COM(2020) 450 final; Id-Direttiva 2014/24/UE [dwar l-akkwist pubbliku](#).

<sup>27</sup> Evalwazzjoni tad-drittijiet tal-passiġġieri tal-ajru, fuq ix-xarabank u l-kowċ għall-persuni b' diżabilità u b' mobilità mnaqqsa (2021) bil-għan li jiġu riveduti d-drittijiet tal-passiġġieri fil-qafas regolatorju (2021-2022); evalwazzjoni tad-Direttiva dwar l-Aċċessibbiltà tal-Web (2022); rieżami tal-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici (2025).

ta' hsara għall-kompetittività tal-prezzijiet<sup>28</sup>. Fl-2021, bħala segwitu tal-Komunikazzjoni tal-Mewġa ta' Rinnovazzjoni, il-Kummissjoni se tirrevedi l-qafas leġiżlattiv marbut marrendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija, li għandu wkoll impatt fuq it-titjib tal-aċċessibilità bħala riżultat tar-rekwiziti ta' rinnovazzjoni<sup>29</sup>.

### **Inizjattiva ewlenija:**

Fl-2022, il-Kummissjoni se tnedi ċentru tar-riżorsi Ewropew, **AccessibleEU**, biex iżżid il-koerenza fil-politiki ta' aċċessibilità u biex tiffaċilita l-aċċess għall-għarfien rilevanti. Dan il-qafas ta' kooperazzjoni se jlaqqa' flimkien lill-awtoritajiet nazzjonali responsabbli mill-implimentazzjoni u l-infurzar tar-regoli tal-aċċessibilità mal-esperti u mal-professionisti mill-oqsma kollha tal-aċċessibilità, biex jaqsmu prattiki tajbin fis-setturi kollha, biex jispiraw l-iżvilupp tal-politika fil-livell nazzjonali u tal-UE, kif ukoll biex jiżviluppaw għodod u standards li għandhom l-għan li jiffaċilitaw l-implimentazzjoni tad-dritt tal-Unjoni. Il-Kummissjoni se tibda t-tnejn għall-**AccessibleEU** fi hdan il-**Pjattaforma tad-Dizabilità** li għadha kif giet stabbilita<sup>30</sup>.

Il-Kummissjoni għandha wkoll:

- ✓ tipprovdi gwida prattika lill-Istati Membri fl-2021 biex tappoġġa l-implimentazzjoni tal-obbligi ta' aċċessibilità skont **id-Direttivi dwar l-akkwist pubbliku**, u tippromwovi taħriġ għall-akkwirenti pubbliċi biex jixtru l-aċċessibbli;
- ✓ tinkludi fl-2021 l-aċċessibilità u l-inklużività **fl-istrateġija msahha tal-gvern diġitali tal-UE**, filwaqt li tiffoka fuq servizzi pubbliċi diġitali madwar l-Ewropa ċċentratu fuq il-bniedem u faċli għall-utent li jwieġbu għall-htigijiet u għall-preferenzi taċ-ċittadini Ewropej, inklużi l-htigijiet ta' persuni b' dizabilità;
- ✓ tevalwa fl-2022 l-applikazzjoni tad-**Direttiva dwar l-Aċċessibilità tal-Web** u tivvaluta jekk id-Direttiva għandhiex tiġi riveduta biex tindirizza l-lakuni identifikati, bħall-kamp ta' applikazzjoni, l-avvanzi teknoloġiċi, u l-koerenza mal-leġiżlazzjoni rilevanti oħra tal-UE;
- ✓ tirrieżamina fl-2021, u f'konformità mal-Istrateġija għal Mobilità Sostenibbli u Intelliġenti, il-**qafas regolatorju tad-drittijiet tal-passiġġieri inklużi d-drittijiet għall-persuni b' dizabilità u b' mobilità mnaqqsa** fit-trasport bl-ajru, bl-ilma, bix-xarabank u bil-kowċ<sup>31</sup>;
- ✓ tnedi sal-2022 **Inventarju tal-Assi fl-infrastruttura ferrovjarja**, jiġifieri tal-partijiet aċċessibbli ta' stazzjonijiet ferrovjarji, bil-għan li jiġu identifikati l-ostakli u d-diffikultajiet eżistenti għall-aċċessibilità<sup>32</sup>;
- ✓ tirrieżamina fl-2021 ir-Regolament dwar il-Linji Gwida tal-Unjoni għall-iżvilupp **tan-network trans-Ewropew tat-trasport biex issaħħah id-dispożizzjoni dwar l-aċċessibilità**<sup>33</sup>;

<sup>28</sup> Rapporti dwar l-eżitu tal-monitoraġġ u l-użu tal-proċedura ta' infurzar li l-Istati Membri għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni għall-ewwel darba f'Diċembru 2021 u mbagħad kull tliet snin se juru progress fl-implimentazzjoni prattika tad-Direttiva u fl-aċċessibilità tas-siti web u tal-applikazzjonijiet mobbli fis-settur pubbliku maż-żmien.

<sup>29</sup> Filwaqt li l-obbligu li annwament jiġi rinnovat perċentwal mill-bini pubbliki bħalissa japplika biss għall-gvernijiet centrali, dan se jiġi estiz għall-bini fil-livelli kollha tal-amministrazzjoni pubblika, inkluż il-Kummissjoni.

<sup>30</sup> Ara t-taqsimu 7.3.

<sup>31</sup> Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM(2020)789 final): [Strateġija għal Mobilità Sostenibbli u Intelliġenti](#), il-punti 91 u 92, u l-Anness, l-azzjonijiet 63 u 64. L-evalwazzjonijiet tar-Regolamenti dwar id-drittijiet tal-passiġġieri tal-ajru għall-persuni b' dizabilità u b' mobilità mnaqqsa u dwar id-drittijiet tal-passiġġieri fuq l-ilma u fuq ix-xarabank u l-kowċ (2021) għadhom għaddejjin u għandhom jiġu ffinalizzati fl-ewwel semestru tal-2021.

<sup>32</sup> [Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni \(EU\) 2019/772](#).

<sup>33</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013: [Linji gwida tal-Unjoni għall-iżvilupp tan-network tat-trasport trans-Ewropew](#);

- ✓ tirrevedi fl-2021 il-Pakkett tagħha dwar il-Mobilità Urbana biex issaħħah **Ippjanar tal-Mobilità Sostenibbli** li jirrikjedi li l-Istati Membri jadottaw pjanijiet ta' mobilità lokali filwaqt li jqisu l-ħtiġijiet ta' gruppi differenti, inklużi ta' persuni b' diżabilità<sup>34</sup>.

### 3. Tgawdija tad-Drittijiet tal-UE

Il-persuni b' diżabilità għandhom igawdu d-drittijiet kollha fuq bażi ugwali mal-oħrajn, b' mod partikolari meta jiċċaqilqu fi Stat Membru ieħor jew jieħdu sehem fil-ħajja politika.

#### 3.1. Libertà ta' moviment u ta' residenza

Meta jiċċaqilqu fi Stat Membru ieħor għal xogħol, studji, jew raġunijiet oħra, il-persuni b' diżabilità jistgħu jesperjenzaw diffikultajiet biex l-istatus ta' diżabilità tagħhom jiġi rikonoxxut. Dan ifisser li jistgħu jiffaċċjaw ostakli biex jaċċessaw is-servizzi, inkluż l-interpretazzjoni tal-lingwa tas-sinjali, u l-benefiċċji għall-persuni b' diżabilità f' dak il-pajjiż. Is-servizzi bejn il-fruntieri wkoll jistgħu jipprezentaw sfidi. Il-Kummissjoni se taħdem mal-Istati Membri biex tespandi l-kamp ta' applikazzjoni tar-rikonoxximent reċiproku tal-istatus ta' diżabilità f'oqsma bhall-mobilità tal-forza tax-xogħol u l-benefiċċji relatati mal-kundizzjonijiet tal-ġhoti tas-servizz.

#### **Inizjattiva ewlenija:**

Il-Kummissjoni se tipproponi l-holqien ta' **Karta Ewropea tad-Diżabilità** sa tmiem l-2023 bil-għan li din tiġi rikonoxxuta fl-Istati Membri kollha. Din se tibni fuq l-esperjenza tal-proġett pilota tal-Karta tad-Diżabilità tal-UE<sup>35</sup> li għaddej fi tmien Stati Membri u fuq il-kard Ewropea għall-parkeġġ għall-persuni b' diżabilità.

#### 3.2. Trawwim tal-parteċipazzjoni fil-proċess demokratiku



Ir-regoli nazzjonali jċaħħdu lil **800 000 ċittadin tal-UE b' diżabilità** mid-dritt li jipparteċipaw fl-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew minhabba d-diżabilitajiet tagħhom jew minhabba kwistjonijiet ta' saħħa mentali restrizzjonijiet fil-kapaċità ġuridika tagħhom<sup>36</sup>.

Il-parteċipazzjoni politika sħiħa, kif meħtieġa mill-UNCPRD, tfisser li l-persuni b' diżabilità jipparteċipaw fl-elezzjonijiet kif ukoll fil-proċessi politiċi u tat-teħid ta' deċiżjonijiet fuq bażi ugwali mal-oħrajn.

Fil-prattika, il-persuni b' diżabilità ta' spiss jiffaċċjaw diffikultajiet fl-eżerċitar tad-drittijiet tagħhom minhabba aċċessibbiltà limitata (inkluż nuqqas ta' informazzjoni u komunikazzjoni bil-lingwa tas-sinjali), jew minhabba

Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM(2020)789 final): [Strateġija għal Mobilità Sostenibbli u Intelliġenti](#), il-punt 23 u l-Anness, l-azzjoni 55.

<sup>34</sup> Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM(2020)789 final): il-punt 37, u l-Anness, azzjoni 20.

<sup>35</sup> [Karta tad-Diżabilità tal-UE: proġett pilota fi 8 SM](#) (il-Belġju, Ċipru, l-Estonja, il-Finlandja, l-Italja, Malta, ir-Rumanija, is-Slovenja).

<sup>36</sup> Infografika: Ir-Rapport ta' Informazzjoni tal-KESE (SOC/554), 2019: [Drittijiet reali tal-persuni b' diżabilità biex jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew](#). L-organizzazzjoni tal-elezzjonijiet fl-UE hija fil-biċċa l-kbira regolata fil-livell tal-Istati Membri, u hemm varjetà ta' liġijiet nazzjonali li jaffettwaw ir-reklamar u l-komunikazzjonijiet politiċi, inkluż dwar it-trasparenza tagħhom. Hemm ukoll korp sinifikanti ta' dritt tal-Unjoni rilevanti f'dan il-kuntest. Dan jinkludi, fil-kuntest tal-elezzjonijiet parlamentari Ewropej, l-Att Elettorali Ewropew tal-1976 u r-regolament dwar l-istatut u l-finanzjament tal-Partiti Politiċi u tal-Fondazzjonijiet Ewropej. Il-Kummissjoni ma għandhiex setgħa

Fir-Rakkomandazzjoni tagħha għall-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew tal-2019<sup>37</sup>, il-Kummissjoni talbet lill-Istati Membri jippromwovu l-eżerċitar tad-drittijiet elettorali ta' gruppi sottorappreżentati, inkluż tal-persuni b' diżabilità. Għadd ta' Stati Membri diġà adottaw aġġustamenti ġuridiċi mmirati u l-Pjan ta' Azzjoni għad-Demokrazija Ewropewa<sup>38</sup> jippromwovi dan il-proċess. Ir-rapport tal-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew tal-2019 innota li għad irid isir progress<sup>39</sup>. Il-Parlament Ewropew talab lill-Istati Membri biex iżidu l-iskambji tal-aħjar Prattika<sup>40</sup> biex itejbu l-kundizzjonijiet għall-partecipazzjoni politika tal-persuni b' diżabilità inkluż l-aċċessibbiltà għall-postijiet tal-informazzjoni u għall-postijiet tal-votazzjoni.

Kif imħabbar fir-Rapport dwar iċ-Ċittadinanza tal-2020<sup>41</sup>, il-Kummissjoni se taħdem mal-Istati Membri, inkluż permezz ta' diskussjonijiet iddedikati fin-Network Ewropew ta' Kooperazzjoni dwar l-Elezzjonijiet<sup>42</sup> u l-Parlament Ewropew biex jiġu ggarantiti d-drittijiet politici tal-persuni b' diżabilità fuq bażi ugwali mal-oħrajn. Il-persuni b' diżabilità għandhom jipparteċipaw bis-sħiħ fil-Konferenza dwar il-Ġejjieni tal-Ewropa.

Il-Kummissjoni sejra wkoll:

- ✓ taħdem mal-Istati Membri fin-Network Ewropew ta' Kooperazzjoni dwar l-elezzjonijiet biex tappoġġa l-partecipazzjoni elettorali sħiħa u **l-aċċessibbiltà tal-elezzjonijiet Ewropej** (kemm bhala votanti kif ukoll bhala kandidati) li jindirizzaw liċ-ċittadini sottorappreżentati, inkluż liċ-ċittadini b' diżabilità sabiex jiġi ggarantit l-eżerċitar tad-drittijiet politici tal-persuni b' diżabilità fuq bażi ugwali mal-oħrajn;
- ✓ tiddiskuti fl-2022 fil-qafas tal-avveniment ta' livell għoli dwar l-elezzjonijiet imħabbar fil-Pjan ta' Azzjoni għad-Demokrazija, Prattiki dwar id-demokrazija inklużiva bil-għan li **l-listi tal-kandidati jirriflettu d-diversità** tas-soċjetajiet tagħna;
- ✓ tistabbilixxi fl-2023 fuq din il-bażi u f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri fil-qafas tan-Network Ewropew ta' Kooperazzjoni dwar l-Elezzjonijiet **gwida ta' Prattika elettorali tajba** li tindirizza **l-partecipazzjoni** taċ-ċittadini b' diżabilità fil-proċess elettorali;
- ✓ tfittex li **tindirizza l-htigijiet taċ-ċittadini b' diżabilità fil-kompendju dwar il-votazzjoni elettronika** previsti fil-Pjan ta' Azzjoni għad-Demokrazija Ewropea;
- ✓ tappoġġa l-partecipazzjoni demokratika inklużiva, inkluż għall-persuni b' diżabilità, permezz tal-**programm il-ġdid dwar iċ-Ċittadini, l-Ugwaljanzi, id-Drittijiet u l-Valuri (CERV)**.

---

ġenerali li tintervjeni fi kwistjonijiet elettorali. Soġġett għar-rispett ta' ċerti prinċipji bażiċi, bhal dawk stabbiliti fl-Artikoli 2 u 14 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, hija l-kompetenza u r-responsabbiltà tal-Istati Membri li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet speċifiċi għat-twettiq tal-elezzjonijiet, u tal-awtoritajiet amministrattivi u ġudizzjarji nazzjonali kompetenti biex jiżguraw konformità mad-dritt applikabbli u mal-istandards rilevanti.

<sup>37</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/234: [It-tishih tan-natura Ewropea u t-tmexxija effiċjenti tal-elezzjonijiet tal-2019 lill-Parlament Ewropew](#).

<sup>38</sup> Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM(2020) 790 final): [Pjan ta' azzjoni għad-demokrazija Ewropea](#).

<sup>39</sup> Il-Kummissjoni se taħdem mal-Istati Membri biex ittejjeb l-indikaturi u l-gbir tad-*data* filwaqt li tqis il-lakuni identifikati f' dan ir-rapport.

<sup>40</sup> Ir-Risoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-26 ta' Novembru 2020: [Rendikont tal-elezzjonijiet Ewropej](#).

<sup>41</sup> Il-Kummissjoni, 2020: [Rapport dwar iċ-Ċittadinanza tal-UE 2020](#): Ir-responsabbilizzazzjoni taċ-ċittadini u l-protezzjoni tad-drittijiet tagħhom.

<sup>42</sup> [Network Ewropew ta' Kooperazzjoni dwar l-elezzjonijiet](#).

#### 4. Kwalità tal-hajja deċenti u għajxien indipendenti

L-għajxien indipendenti, is-servizzi soċjali u tal-impjieg ta' kwalità, l-akkomodazzjoni aċċessibbli u inkluziva, il-partecipazzjoni fl-apprendiment tul il-ħajja, il-protezzjoni soċjali adegwata u ekonomija soċjali msaħħa huma indispensabbli għall-għajxien deċenti għall-persuni kollha b'diżabilità.



**Aktar minn miljun tifel u tifla u adult b'diżabilità ta' inqas minn 65 sena, u aktar minn żewġ miljuni ta' 65 sena u 'l fuq jgħixu f'istituzzjonijiet**



**50,8 %** tal-persuni b'diżabilità jaħdmu meta mqabbla ma' **75 %** tal-persuni mingħajr diżabilità



**37,6 %** tal-persuni b'diżabilità huma inattivi meta mqabbel ma' **17,6 %** tal-persuni mingħajr diżabilità



**28,4 %** tal-persuni b'diżabilità jinsabu f'riskju ta' faqar u ta' esklużjoni soċjali meta mqabbel ma' **18,4 %** tal-persuni mingħajr diżabilità

##### 4.1. Żvilupp ta' għajxien indipendenti u tishih tas-servizzi bbażati fil-komunità

Il-persuni b'diżabilità, kbar u żgħar, għandhom dritt ugwali li jgħixu b'mod indipendenti u li jkunu inkluzi fil-komunità, b'għazliet ugwali għall-ohrajn dwar il-post ta' residenza tagħhom u ma' min jgħixu u kif jgħixu. Fl-aħħar għaxar snin il-finanzjament tal-UE ta kontribut importanti għall-għajxien indipendenti u għall-inkluzjoni fil-komunità għall-persuni b'diżabilità<sup>43</sup>. L-għajxien indipendenti jehtieg pajsagg differenzjat ta' servizzi ta' kwalità, aċċessibbli, iffokati fuq il-persuna, tajbin għall-but, u msejsa fil-komunità u fil-familja li jinkludu assistenza personali, kura medika u interventi minn haddiema soċjali, biex b'hekk jiffaċilitaw l-attivitajiet ta' kuljum u jipprovdu għażla lill-persuni b'diżabilità u lill-familjhom.

Is-servizzi ta' appoġġ generali jehtieg li jkunu inkluzivi u aċċessibbli għat-tfal b'diżabilità u għall-persuni anzjani, filwaqt li jkunu sensittivi għall-generu u għall-kultura.

Madankollu, hafna persuni b'diżabilità, adulti u tfal, huma segregati mill-ħajja tal-komunità u ma għandhomx kontroll fuq il-ħajja tagħhom ta' kuljum, b'mod partikolari għal dawk li jgħixu f'istituzzjonijiet<sup>44</sup>. Dan hu dovut l-aktar għall-għoti insuffiċjenti ta' servizzi xierqa bbażati fil-komunità, ta' għajnuniet tekniċi u għall-akkomodazzjoni, kif ukoll id-disponibilità limitata ta' appoġġ għall-familji u ta' assistenza personali, inkluz fil-qasam tas-saħħa mentali<sup>45</sup>. Is-sitwazzjoni hija partikolarment diffiċli f'żoni remoti u rurali. Il-pandemija tal-COVID-19 enfasizzat u intensifikat l-isfidi li jiffaċċjaw il-persuni li jgħixu fl-istituzzjonijiet.

Il-kwalità tas-servizzi pprovduti madwar u fi hdan l-Istati Membri tvarja<sup>46</sup>. Barra minn hekk, is-settur huwa affettwat minn nuqqasijiet fil-forza tax-xogħol u minn kundizzjonijiet tax-xogħol li huma ta' sfida. Il-persuni anzjani b'diżabilità li jgħixu f'żoni rurali huma aktar suxxettibbli għall-għoti insuffiċjenti ta' servizzi soċjali u tas-

<sup>43</sup> [Finanzjament mill-UE u d-deistituzzjonalizzazzjoni](#); l-istituzzjonijiet residenzjali għal soġġorn twil ġew eskluzi mill-finanzjament mill-UE.

<sup>44</sup> N. Crowther (ANED), 2019: [The right to live independently and to be included in the community in European States](#).

<sup>45</sup> Coface – FamiliesEurope, 2020: [Disability and the Family](#).

<sup>46</sup> Network Akkademiku Ewropew ta' Esperti dwar id-Diżabilità (ANED), 2018: [Mainstreaming Disability Rights in the European Pillar of Social Rights – a compendium](#), p. 94ff.

sahha<sup>47</sup>. L-iżgurar tal-aċċess għal servizzi bħal dawn f'żoni b' densità baxxa tal-popolazzjoni tqajjem mill-Green Paper dwar it-Tixji<sup>48</sup> u se jiġi indirizzat ulterjorment taht il-Vizjoni fit-Tul għaż-Żoni Rurali li jmiss.

Dan kollu jehtieg azzjoni msahha mill-Istati Membri u l-Kummissjoni se tappoġġa lill-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali fl-isforzi tagħhom għad-destituzzjonalizzazzjoni u għall-ghajxien indipendenti, inkluż permezz tal-fondi ta' ġestjoni kondiviza 2021–2027, il-Mewġa ta' Rinnovazzjoni, il-Komponent ta' Rinnovazzjoni tal-Pjanijiet għall-Irkupru u r-Reziljenza, u l-Istrument ta' Appoġġ Tekniku<sup>49</sup>.

It-trasformazzjoni diġitali aċċellerata u t-tranzizzjoni ekoloġika joffru opportunitajiet, bl-użu tat-teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICT), l-intelligenza artifiċjali u r-robotika biex jitfasslu servizzi fuq il-post u remoti mfassla għall-htigijiet tal-persuni b' diżabilità. L-użu effettiv ta' dawn it-teknoloġiji jehtieg it-tnehhija tal-ostakli tal-aċċessibbiltà għall-persuni b' diżabilità u investment fil-hiliet diġitali tagħhom.

#### **Inizjattivi ewlenin:**

Sal-2023, il-Kummissjoni se tippovdi **gwida lill-Istati Membri sabiex tirrakkomanda titjib fl-ghajxien indipendenti u fl-inklużjoni fil-komunità**, sabiex il-persuni b' diżabilità jkunu jistgħu jgħixu f'akkomodazzjoni aċċessibbli u appoġġata fil-komunità, jew biex jissoktaw jgħixu f' darhom (inklużi l-iskemi ta' assistenza personali).

Imsejja fuq il-Qafas Ewropew Volontarju għall-Kwalità għas-Servizzi Soċjali eżistenti, sal-2024, il-Kummissjoni se tippreżenta **Qafas Ewropew speċifiku ta' Kwalità għas-Servizzi Soċjali ta' Eċċellenza għall-persuni b' diżabilità**, biex ittejjeb it-twassil tas-servizzi għall-persuni b' diżabilità u biex issahha l-attraenza tal-impjiegi f' dan il-qasam inkluż permezz tat-titjib tal-hiliet u tat-taħriġ mill-ġdid tal-fornituri tas-servizzi.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri biex:

- ✓ jimplimentaw **prattiki tajbin ta' destituzzjonalizzazzjoni** fil-qasam tas-sahha mentali u fir-rigward tal-persuni kollha b' diżabilità, inklużi t-tfal, biex tissahha it-tranzizzjoni mill-kura istituzzjonali għal servizzi li jipprovdu appoġġ fil-komunità;
- ✓ jippromwovu u jiżguraw il-finanzjament għal **akkomodazzjoni soċjali aċċessibbli u inklużiva għad-diżabilità**, inkluż għall-persuni anzjani b' diżabilità u l-indirizzar tal-isfidi ta' persuni b' diżabilità mingħajr dar.

#### **4.2. Żvilupp ta' hiliet godda għal impjiegi godda**

Li wiehed ikollu l-hiliet u l-kwalifiki adatti huwa prerekwizit għall-aċċess u għas-suċċess fis-suq tax-xogħol. Kif stabbilit fl-Aġenda Ewropea għall-Hiliet<sup>50</sup>, dan jehtieg strategiji nazzjonali tal-hiliet li għandhom ikopru wkoll il-htigijiet speċifiċi tal-persuni b' diżabilità. Għandu jiġi żgurat aċċess ugwali għall-edukazzjoni u t-taħriġ orjentat lejn is-suq tax-

<sup>47</sup> OECD, 2020. [Policies for present and future service delivery across territories](#).

<sup>48</sup> Il-Kummissjoni (COM(2021) 50 final): [Il-Green Paper dwar it-Tixji](#).

<sup>49</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi Istrument ta' Appoġġ Tekniku, OJ L 57, 18.2.2021, p. 1.

<sup>50</sup> Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM(2020)274 fin): [Aġenda Ewropea għall-Hiliet](#) għall-kompetittività sostenibbli, il-ġustizzja soċjali u r-reziljenza.

xogħol fil-livelli kollha. L-Istati Membri huma responsabbli għall-adattament tal-politiki tal-edukazzjoni u għat-taħriġ għall-htigijiet tal-persuni b'diżabilità b'mod konsistenti mal-UNCPRD.

Minkejja d-dritt ta' aċċess għall-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali ġenerali, il-proporzjon ta' żgħażaġh b'diżabilità li qed jiġu riferuti għal skejjel vokazzjonali speċjali huwa għoli. Dan spiss huwa dovut għan-nuqqas ġenerali ta' aċċessibbiltà u ta' akkomodament raġonevoli<sup>51</sup>, u ta' appoġġ insuffiċjenti pprovdut lill-istudenti b'diżabilità f'ambjenti ta' taħriġ vokazzjonali ġenerali. It-tranzizzjoni għas-suq tax-xogħol miftuħ hija aktar diffiċli minn dik minn ambjenti edukattivi ġenerali. Barra minn hekk, il-partecipazzjoni ta' persuni b'diżabilità fl-apprendiment għall-adulti hija aktar baxxa meta mqabbla ma' persuni mingħajr diżabilità<sup>52</sup>.

Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar l-edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali (VET)<sup>53</sup> għall-kompetittività sostenibbli, il-ġustizzja soċjali u r-reżiljenza tistieden lill-Istati Membri jfasslu programmi vokazzjonali sabiex ikunu inklużivi u aċċessibbli għal gruppi vulnerabbli, bħall-persuni b'diżabilità. L-Alleanza Ewropea għall-Apprendistati mgedda se tikkontribwixxi għall-kondiviżjoni tal-għarfien dwar kif l-apprendistati jistgħu jintużaw bħala għodda għall-inklużjoni soċjali, u se tinkoraġġixxi wegħdiet dwar apprendistati ta' kwalità li jipprovdu appoġġ għall-istudenti b'diżabilità. Permezz tal-Garanzija għaż-Żgħażaġh<sup>54</sup> imsaħħa, il-Kummissjoni tappoġġa s-sensibilizzazzjoni u l-attivazzjoni ta' żgħażaġh b'diżabilità.

Biex l-isforzi dwar l-għoti tal-edukazzjoni u t-taħriġ jissarrfu f'partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol, il-konsulenti ta' gwida u b'mod partikolari s-servizzi pubbliċi tal-impjieg għandhom rwol importanti x'jaqdu. Fl-Aġenda għall-Ħiliet, il-Kummissjoni timpenja ruhha li tingħaqad man-Network Ewropew tas-Servizzi Pubbliċi tal-Impjieg biex tiżviluppa apprendiment bejn il-pari biex tenfasizza l-ħiliet meħtieġa fis-suq tax-xogħol u biex iżżid l-għoti ta' servizzi ta' gwida, anke għall-persuni f'impjieg u għall-gruppi vulnerabbli, u dwar it-tnaqqis tal-lakuni tal-ħiliet, b'mod partikolari lakuni tal-ħiliet diġitali, spiss f'kooperazzjoni mal-intraprizi soċjali għall-inklużjoni fis-suq tax-xogħol. Kif imħabbar fil-Pjan ta' Azzjoni għall-Edukazzjoni Diġitali 2021-2027<sup>55</sup>, l-Istati Membri se jkunu appoġġati biex jiżguraw teknoloġiji ta' assistenza u jiprovdu ambjenti u kontenut ta' apprendiment diġitali aċċessibbli.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri biex:

- ✓ jistabbilixxu miri għall-partecipazzjoni tal-adulti b'diżabilità fl-**apprendiment** bil-għan li tiżdied il-partecipazzjoni tagħhom, u jiżguraw li **l-istrategiji nazzjonali għall-ħiliet** ikopru l-htigijiet speċifiċi tal-persuni b'diżabilità biex jgħinu biex tintlaħaq il-mira fl-Aġenda għall-Ħiliet u fil-pjan ta' azzjoni li jimplementa l-Pilastru tad-Drittijiet Soċjali;
- ✓ jadottaw miżuri mmirati u formati ta' taħriġ flessibbli biex jiżguraw programmi tal-VET inklużivi u aċċessibbli inkluż għall-persuni b'diżabilità;
- ✓ jibnu fuq ir-risultati tal-Pjan ta' Azzjoni għal Kooperazzjoni Settorjali dwar il-Ħiliet skont il-Patt għall-Ħiliet, jappoġġaw aktar il-kooperazzjoni bejn il-partijiet

<sup>51</sup> Ara ANED, 2018, p.103f.; L-akkomodament raġonevoli jfisser modifiki u aġġustamenti neċessarji u xierqa li ma jimponux piż sproporzjonat jew mhux xieraq, fejn dan ikun meħtieġ f'każ partikolari (Artikolu 2 UNCPRD).

<sup>52</sup> EU SILC (2018).

<sup>53</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill (2020/C 417/01).

<sup>54</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill (2020/C 372/01): [It-tishih tal-Garanzija għaż-Żgħażaġh](#).

<sup>55</sup> Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM/2018/022): [Pjan ta' Azzjoni għall-Edukazzjoni Diġitali](#).

ikkonċernati rilevanti tal-ekonomija soċjali, inkluż l-identifikazzjoni tal-ħtiġijiet tal-ħiliet diġitali u l-applikazzjoni tat-teknoloġija ta' assistenza għal impjegabbiltà aħjar.

### **4.3. Trawwim tal-aċċess għal impjegi ta' kwalità u sostenibbli**

Il-parteciġazzjoni fl-impjieg hija l-aħjar mod biex jiġu żgurati l-awtonomija ekonomika u l-inklużjoni soċjali. Għad hemm lakuna kbira fl-impjieg bejn il-persuni b'diżabilità u l-persuni mingħajr diżabilità: il-persuni b'diżabilità għandhom rata ta' impjieg aktar baxxa, huma affettwati b'mod sproporzjonat mill-qgħad, u jhallu s-swieq tax-xogħol aktar kmieni. Għadd kbir ta' persuni b'diżabilità severa ma jaħdmux fis-suq tax-xogħol miftuħ, iżda f'faċilitajiet li joffru l-hekk imsejjaħ impjieg protett. Skemi bħal dawn huma diversi u mhux kollha jiżguraw kundizzjonijiet tax-xogħol adegwati jew drittijiet relatati max-xogħol għall-persuni b'diżabilità, u lanqas perkorsi għas-suq tax-xogħol miftuħ<sup>56</sup>. Iċ-ċaħda mill-kapaċità ġuridika tista' tillimita l-kapaċità ta' persuni b'diżabilità intellettuali jew mentali milli jikkonkludu kuntratti jew milli jibdeu negozju, u b'hekk tagħmel l-impjieg indipendenti u l-intraprenditorija impossibbli.

L-evalwazzjoni tal-Istrateġija tad-Diżabilità 2010-2020 identifikat l-impjieg bħala wieħed mill-ewwel ħames prijoritajiet politiċi ewlenin għal azzjonijiet futuri. Biex tiżgura eżiti aħjar tas-suq tax-xogħol għall-persuni b'diżabilità, il-Kummissjoni se tissokta tappoġġa lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-Linji gwida dwar l-impjieg tul is-Semestru Ewropew, fl-iżvilupp tal-ġhodod statistiċi kif ukoll fil-promozzjoni tal-iskambju tal-aħjar prattiki fil-kuntest tal-Metodu Miftuħ Soċjali ta' Koordinazzjoni. L-isfruttar tal-potenzjal u tat-talenti tal-persuni b'diżabilità se jkun għall-benefiċċju tal-individwi, tal-ekonomija u għall-koeżjoni tas-soċjetà kollha kemm hi. Filwaqt li d-Direttiva tal-UE dwar l-Ugwaljanza fl-impjieg<sup>57</sup> qed tikkontribwixxi b'mod sinifikanti fil-promozzjoni tal-ugwaljanza tad-drittijiet tal-persuni b'diżabilità fl-impjieg inkluż fir-rigward ta' akkomodament raġonevoli fuq il-post tax-xogħol, jeħtieġ li jsir aktar biex jiġu żgurati eżiti aħjar tas-suq tax-xogħol għall-persuni b'diżabilità.

Il-Kummissjoni se tissokta tiżgura l-applikazzjoni rigoruża mill-Istati Membri tad-drittijiet koperti mid-Direttiva dwar l-Ugwaljanza fl-impjieg u se tirrapporta dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva fl-2021. Ir-rapport se jeżamina jekk l-Istati Membri segwewx ir-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni biex jikkunsidraw li jaħtru korp tal-ugwaljanza biex jindirizza d-diskriminazzjoni fuq il-bażi ta' reliġjon jew twemmin, diżabilità, età jew orjentazzjoni sesswali fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva<sup>58</sup>.

L-Istati Membri jistgħu jagħmlu użu mill-Garanzija għaż-Żgħażaġħ imsaħħa biex jappoġġaw liż-żgħażaġħ b'diżabilità. Gruppi oħra li jeħtieġu attenzjoni partikolari huma n-nisa u l-persuni b'diżabilitajiet psikosoċjali.

Il-Kummissjoni se tappoġġa wkoll il-politiki dwar l-impjieg fl-Istati Membri permezz tat-trawwim tal-ekonomija soċjali li tipprovdi servizzi għall-persuni b'diżabilità, tgħin biex jinbnew rabtiet għall-persuni b'diżabilità għall-impjieg fis-suq tax-xogħol miftuħ u toffri opportunitajiet ta' impjieg<sup>59</sup>. Is-sitwazzjoni ta' dan is-settur tvarja b'mod

<sup>56</sup> ANED, 2018, p. 184ff.

<sup>57</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill (2000/78/KE): [Li tistabbilixxi qafas ġenerali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impjieg u fix-xogħol](#).

<sup>58</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/951: [Standards għall-korpi għall-ugwaljanza](#).

<sup>59</sup> [Ekonomija soċjali fl-UE](#). L-ekonomija soċjali tinkludi kooperattivi, soċjetajiet reċiproċi, assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, fondazzjonijiet, u intrapriżi soċjali.

konsiderevoli madwar l-UE. Biex tappoġġa lill-Istati Membri fit-tishih tal-inklużjoni soċjali ta' gruppi żvantaġġati, il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar l-akkwist pubbliku tipprevedi kuntratti riżervati u l-ligi tal-kompetizzjoni tal-UE tippermetti għajnuna speċifika mill-Istat għar-reklutaġġ ta' haddiema b'diżabilità. B'mod parallel, l-Istati Membri jiżviluppaw ukoll politiki ta' "intraprenditorija inklużiva" immirati lejn gruppi sottorappreżentati bħan-nisa, iż-żgħażaġh u l-migranti, li jinkludu wkoll persuni b'diżabilità.

### **Inizjattiva ewlenija:**

Fl-2022, il-Kummissjoni se tippreżenta **pakkett biex ittejjeb l-eżiti tal-persuni b'diżabilità tas-suq tax-xogħol**, u qed tfitteż kooperazzjoni man-Network Ewropew tas-Servizzi Pubbliċi tal-Impjiegi, mas-shab soċjali u mal-organizzazzjonijiet tal-persuni b'diżabilità. Il-pakkett se jappoġġa lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-Linji gwida dwar l-Impjeg tul is-Semestru Ewropew. Dan se jipprovdi gwida u se jappoġġa apprendiment reċiproku dwar it-tishih tal-kapaċitajiet tas-servizzi tal-impjeg u tal-integrazzjoni, se jippromwovi perspettivi ta' reklutaġġ permezz ta' azzjoni affermattiva u l-għieda kontra l-isterjotipi, filwaqt li jiżgura akkomodament raġonevoli, jiżgura s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol u skemi ta' riabilitazzjoni vokazzjonali f'każ ta' mard jew incidenti kroniċi, jesplora impjiegi ta' kwalità f'impjeg protett, u mogħdijiet għas-suq tax-xogħol miftuħ.

Il-Kummissjoni għandha wkoll:

- ✓ tippubblika fl-2021 rapport ta' implimentazzjoni dwar id-**Direttiva tal-UE dwar l-Ugwaljanza fl-Impjeg**<sup>60</sup> u, jekk xieraq, segwitu bi proposta legali b'mod partikolari biex jissahħaħ ir-rwol tal-korpi tal-ugwaljanza;
- ✓ toħroġ **Pjan ta' Azzjoni dwar l-Ekonomija Soċjali** fl-2021 biex ittejjeb l-ambjent favorevoli għall-ekonomija soċjali, inkluż opportunitajiet relatati mal-persuni b'diżabilità permezz ta' intrapriżi soċjali b'enfasi fuq l-integrazzjoni fis-suq tax-xogħol miftuħ.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri biex:

- ✓ jistabbilixxu sal-2024 **miri biex iżidu r-rata tal-impjeg tal-persuni b'diżabilità u jnaqqsu l-lakuni fir-rata tal-impjeg** bejn il-persuni b'diżabilità u l-persuni mingħajr diżabilità biex jgħinu biex tintlaħaq il-mira tal-impjeg sal-2030 proposta fil-Pjan ta' Azzjoni biex jimplimentaw il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali għall-approvazzjoni mill-Kunsill Ewropew;
- ✓ isahħu l-kapaċitajiet tas-**servizzi tal-impjeg** għall-persuni b'diżabilità u jtejbu l-ħidma mas-shab soċjali u mal-organizzazzjonijiet ta' persuni b'diżabilità għal dak il-għan;
- ✓ jiffacilitaw **l-impjeg indipendenti u l-intraprenditorija**, inkluż għall-persuni b'diżabilità intellettuali u psikosoċjali permezz tal-għoti ta' appoġġ fi kwistjonijiet ġuridiċi u kummerċjali, inkluż bl-użu tal-fondi tal-UE.

<sup>60</sup> Dan ir-rapport se jiġi ppreżentat b'mod kongunt mar-rapport dwar id-Direttiva tal-Kunsill 2000/43/KE tad-29 ta' Ġunju 2000 li timplimenta l-prinċipju tat-trattament ugwali bejn il-persuni irrispettivament mill-orijini tar-razza jew l-etnicità.

#### 4.4. *Konsolidazzjoni tas-sistemi ta' protezzjoni soċjali*

Flimkien ma' impjieg gust, protezzjoni soċjali adegwata, inkluż skemi ta' rtirar, hija prerekwizit essenzjali biex jiġi żgurat introjtu adegwat għal standard ta' għajxien decenti tal-persuni b'diżabilità u ta' familthom.

F'konformità mal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u mal-UNCPRD, l-Istati Membri intensifikaw ir-riformi tas-sistemi ta' protezzjoni soċjali tagħhom inkluż tal-oqfsa ta' valutazzjoni tad-diżabilità u l-benefiċċji. Il-pajjiżi kollha għandhom miżuri fis-seħh biex jipprovdu sostituzzjoni tal-introjtu għall-persuni b'diżabilità. Il-baġits personali u l-appoġġ finanzjarju, inkluż għall-persuni li jindukraw, qed isiru mekkaniżmu komuni<sup>61</sup>. Għadd konsiderevoli ta' Stati Membri rċewew appoġġ mill-Kummissjoni għar-riformi tas-sistemi ta' protezzjoni soċjali tagħhom permezz tal-Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali<sup>62</sup>.

Madankollu, l-objettiv ta' standard ta' għajxien adegwat għal kulhadd għadu ma ntlahaqx. Parteċipazzjoni insuffiċjenti fis-suq tax-xogħol flimkien ma' protezzjoni soċjali insuffiċjenti u kostijiet addizzjonali relatati mad-diżabilità inkluż il-kura tal-familja huma r-raġunijiet ewlenin għaliex il-persuni b'diżabilità u familthom jinsabu f'riskju oġġla ta' faqar finanzjarju. Il-kriterji ta' eliġibbiltà għall-benefiċċji tad-diżabilità xi kultant jaġixxu bħala ostaklu għall-impjieg.

Il-Kummissjoni se:

- ✓ tniedi, fl-2022, **studju dwar il-protezzjoni soċjali u s-servizzi għall-persuni b'diżabilità** biex teżamina prattiki tajbin dwar il-benefiċċji tad-diżabilità, l-introjtu f'ix-xjuhija, l-assigurazzjoni tas-saħħa, il-benefiċċji fi flus u mhux fi flus kif ukoll dwar il-kostijiet addizzjonali dovuti għad-diżabilità;
- ✓ tipprovdi gwida biex tappoġġa lill-Istati Membri **f'riformi ulterjuri tal-protezzjoni soċjali** li jiffukaw fuq il-persuni b'diżabilità u l-oqfsa ta' valutazzjoni tad-diżabilità, inkluż fuq talbiet permezz tal-Istrument ta' Appoġġ Tekniku.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri biex:

- ✓ jiddefinixxu l-miżuri biex jiġu indirizzati aktar **il-lakuni fil-protezzjoni soċjali tal-persuni b'diżabilità** biex jitnaqqsu l-inugwaljanzi, inkluż billi jiġu kkompensati l-kostijiet addizzjonali relatati mad-diżabilità u l-eliġibbiltà għall-benefiċċji tad-diżabilità.

#### 5. **Aċċess ugwali u nondiskriminazzjoni**

Il-persuni b'diżabilità għandhom id-dritt għall-protezzjoni minn kwalunkwe forma ta' diskriminazzjoni u ta' vjolenza, għal opportunitajiet indaqs fil-gustizzja u aċċess ugwali għaliha, għall-edukazzjoni, għall-kultura, għall-akkomodazzjoni, għar-rikreazzjoni, għad-divertiment, għall-isport u għat-turiżmu, u għal aċċess ugwali għas-servizzi kollha tas-saħħa.

<sup>61</sup> ANED, 2018, p. 12, 62ff.; ara wkoll: l-ILO: [Disability-inclusive social protection](#).

<sup>62</sup> Għall-2021-2027, dan il-programm ġie ssostitwit mill-Istrument ta' Appoġġ Tekniku, b'mandat usa' u b'baġit akbar ta' €864,4 miljun.



52 % tal-persuni b'diżabbiltà jhossuhom diskriminati



4 darbiet aktar persuni b'diżabbiltà jirrapportaw htigijiet tal-kura tas-saħħa mhux issodisfati minn dawk mingħajr diżabbiltà



20,3 % taż-żgħażaġh b'diżabbiltà jitolqu mill-iskola kmieni meta mqabbel ma 9,8 % tal-persuni mingħajr diżabbiltà



29,4 % tal-persuni b'diżabbiltà biss jiksbu lawrja terzjarja meta mqabbel ma' 43,8 % tal-persuni mingħajr diżabbiltà

### 5.1. Titjib tal-aċċess għall-ġustizzja, għall-protezzjoni ġuridika, għal-libertà u għas-sigurtà

Il-persuni b' diżabbiltà għandu jkollhom aċċess effettiv għall-ġustizzja, inkluż permezz tal-ġoti ta' akkomodazzjonijiet adegwati. Fil-prattika, dan jinvolve ostakli prattiċi u ġuridiċi li jxekklu lill-persuni b' diżabbiltà fi proċeduri kriminali u ċivili milli jaġixxu bħala xhieda, milli jiddefendu drittijietom bħala vittmi, persuni suspettati jew akkużati, u wkoll milli jipparteċipaw fi rwoli professjonali bħal imħallfin, avukati u prosekuturi. Jeżistu ostakli ġuridiċi b' mod partikolari għall-persuni b' diżabbiltajiet intellettuali, b' diżabbiltajiet psikosoċjali jew bi problemi tas-saħħa mentali peress li spiss ikunu ristretti jew imċaħhda mill-kapaċità ġuridika tagħhom.

Fl-inizjattivi tagħha għad-diġitalizzazzjoni tas-sistemi ġudizzjarji, tal-protezzjoni tad-drittijiet tal-vittmi u tat-taħriġ għall-professjonisti<sup>63</sup>, il-Kummissjoni tqis id-diżabbiltà f'konformità mal-UNCPRD. Id-diġitalizzazzjoni tas-sistemi ġudizzjarji hija essenzjali għat-titjib tal-aċċess għall-ġustizzja inkluż għall-persuni b' diżabbiltà meta tingħata l-aċċessibilità. Il-Kummissjoni se tagħti attenzjoni partikolari lin-nisa b' diżabbiltà li huma darbejn sa ħames darbiet aktar probabbli li jiffaċċjaw vjolenza minn nisa oħra<sup>64</sup>, kif ukoll lill-persuni b' diżabbiltà li jgħixu fl-istituzzjonijiet. Fi hdan l-istrateġija ta' taħriġ tagħha għall-professjonisti tal-ġustizzja, il-Kummissjoni se tiffoka fuq il-protezzjoni tad-drittijiet tal-individwi fl-ispazju diġitali u fuq it-titjib tat-taħriġ tal-professjonisti legali fil-leġislazzjoni tal-UE dwar id-diżabbiltà inkluż l-UNCPRD.

Il-Kummissjoni se:

- ✓ taħdem mal-Istati Membri biex timplimenta l-Konvenzjoni ta' The Hague tal-2000 dwar il-protezzjoni internazzjonali tal-adulti vulnerabbli f'konformità mal-UNCPRD inkluż permezz ta' **studju dwar il-protezzjoni tal-adulti vulnerabbli f'sitwazzjonijiet transfruntiera**, b' mod partikolari dawk b' diżabbiltà intellettuali, biex twitti t-triq għar-ratifika tagħha mill-Istati Membri kollha;
- ✓ tnedi **studju dwar is-salvagwardji proċedurali għall-adulti vulnerabbli fi proċeduri kriminali**, u se tivvaluta l-htieġa għal proposti leġislattivi **li jsaħhu l-appoġġ u l-protezzjoni tal-adulti vulnerabbli** li jisfaw vittmi tal-kriminalità, f'konformità mal-Istrateġija tal-UE dwar id-Drittijiet tal-Vittmi (2020-2025);

<sup>63</sup> Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM(2020) 710 final): [Id-diġitalizzazzjoni tal-ġustizzja fl-Unjoni Ewropea](#); Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM/2020/258 final): [Strateġija tal-UE dwar id-drittijiet tal-vittmi 2020-2025](#); Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM(2020) 713 final): [Niżguraw il-ġustizzja fl-UE — strateġija Ewropea għat-taħriġ ġudizzjarju għall-2021-2024](#).

<sup>64</sup> Fir-[Rizoluzzjoni tiegħu dwar is-sitwazzjoni tan-nisa b' diżabbiltà](#) (2018/26855RSP), il-Parlament Ewropew jishaq ukoll li 34 % tan-nisa bi problema tas-saħħa jew b' diżabbiltà esperjenzaw vjolenza fizika jew sesswali minn sieheb/sieħba f'ħajjithom.

- ✓ tipprovdi gwida lill-Istati Membri dwar **l-aċċess għall-ġustizzja** għall-persuni b' diżabilità fl-UE, billi tibni fuq gwida internazzjonali pprovduta min-Nazzjonijiet Uniti<sup>65</sup>;
- ✓ tiżviluppa miżuri biex tappoġġa lill-Istati Membri biex jagħtu spinta lill-partecipazzjoni tal-persuni b' diżabilità bħala **professjonisti** fis-sistema ġudizzjarja u tiġbor prattiki tajbin dwar **it-tehid ta' deċiżjonijiet appoġġat**.

## **5.2. Aċċess ugwali għall-protezzjoni soċjali, għall-kura tas-saħħa, għall-edukazzjoni u l-prodotti u għas-servizzi inkluża l-akkomodazzjoni**

Il-ġlieda kontra l-forom kollha ta' diskriminazzjoni kontra l-persuni b' diżabilità tinsab fil-qalba tal-UNCPRD. L-UE stabbiliet korp komprensiv ta' leġiżlazzjoni tal-UE kontra d-diskriminazzjoni biex tiżgura trattament ugwali irrispettivament mill-ġeneru, mill-orjentazzjoni sesswali, mill-oriġini razzjali jew etnika, mir-religjon jew mit-twemmin<sup>66</sup>. Id-Direttiva dwar l-Ugwaljanza fl-Impjeg tipprevedi miżuri speċifiċi biex jiġi żgurat it-trattament ugwali tal-persuni b' diżabilità.

Teżisti lakuna fid-dritt tal-UE biex jiġi żgurat trattament ugwali tal-persuni b' diżabilità barra mill-qasam tal-impjeg, bħall-protezzjoni soċjali, il-kura tas-saħħa, l-edukazzjoni<sup>67</sup> u l-aċċess għall-oġġetti u s-servizzi, inkluż l-akkomodazzjoni. Sakemm tiġi adottata proposta tal-Kummissjoni għal Direttiva tal-Kunsill dwar it-Trattament Ugwali<sup>68</sup>, l-inugwaljanzi persistenti u d-diskriminazzjoni jenfasizzaw il-ħtieġa għal aktar progress fil-leġiżlazzjoni tal-UE.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri biex:

- ✓ jippermettu l-adozzjoni tal-**proposta tal-Kummissjoni għal direttiva orizzontali** dwar l-implimentazzjoni tal-prinċipju ta' trattament ugwali barra mill-qasam tal-impjeg inkluż id-diżabilità;
- ✓ jappoġġaw **il-kooperazzjoni bejn l-UE u l-oqfsa nazzjonali tal-UNCPRD** u l-membri tan-networks Ewropej tad-difensuri tad-drittijiet<sup>69</sup>.

## **5.3. Edukazzjoni inklużiva u aċċessibbli**

L-edukazzjoni toħloq il-pedamenti biex jiġi migġieled il-faqar u biex jinholqu soċjetajiet kompletament inklużivi. Il-persuni b' diżabilità għandhom id-dritt li jipparteċipaw fil-livelli u fil-forom edukattivi kollha inkluż l-edukazzjoni u l-kura bikrija tat-tfal fuq bażi ugwali mal-oħrajn. L-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni u l-leġiżlazzjoni rilevanti jridu jipprovdu l-kundizzjonijiet għal approċċ inklużiv.

Għad hemm ħtieġa konsiderevoli għal azzjoni kif muri mil-lakuni fl-eżiti edukattivi bejn l-istudenti b' diżabilità u l-istudenti mingħajr diżabilità. Aktar zghażaġh b' diżabilità

<sup>65</sup> In-Nazzjonijiet Uniti, 2020: [International Principles and Guidelines on Access to Justice for Persons with Disabilities](#).

Id-<sup>66</sup> [Direttiva dwar l-Ugwaljanza Razzjali](#) (2000/43/KE); Id-[Direttiva dwar l-Ugwaljanza fl-Impjeg](#) (2000/78/KE); Id-[Direttiva dwar it-Trattament Ugwali](#) (2006/54/KE).

<sup>67</sup> Lakuni: ara l-infografika fil-kapitoli 4 u 5 dwar id-diskriminazzjoni, l-edukazzjoni, l-impjeg, il-faqar u l-kura tas-saħħa.

<sup>68</sup> Il-Proposta COM/2008/0426 għal Direttiva tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-prinċipju ta' trattament ugwali bejn il-persuni irrispettivament mir-religjon jew it-twemmin, id-diżabilità, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali.

<sup>69</sup> Bhan-Network Ewropej tal-Istituzzjonijiet Nazzjonali għad-Drittijiet tal-Bniedem (ENNHRI), in-Network Ewropej għall-Korpi tal-Ugwaljanza (Equinet) u n-Network Ewropej tal-Ombudsmen (ENO).

jitalqu mill-iskola kmieni u inqas studenti b'dizabilita jlestu kors universitarju fil-livell ta' lawrja (lakuna ta' 14,4 pps). Hafna tfal u zghazagh b'dizabilita huma rregistrati fi skejjel speċjali li mhux dejjem joffru pontijiet effettivi għas-sistema edukattiva ġenerali, għat-taħriġ kontinwu, jew għas-suq tax-xogħol. Sa issa ma saret l-ebda riċerka sistematika suffiċjenti dwar il-kundizzjonijiet meħtieġa biex l-istudenti b'dizabilita jirnexxu, inklużi studenti b'dizabilita invizibbli bħall-awtizmu, id-dislessija, jew l-iperattività. Il-miżuri ta' konfinament matul il-pandemija tal-COVID-19 ziedu l-urgenza biex jiġu żviluppatti miżuri li jagħmlu li l-apprendiment online inklużiv u aċċessibbli jkun għażla għal kulhadd.

Fil-livell tal-UE, l-edukazzjoni inklużiva tqieghdet fuq quddiem nett fl-aġenda tal-edukazzjoni. Wiehed mis-sitt assi taż-Żona Ewropea tal-Edukazzjoni<sup>70</sup> huwa ddedikat għall-edukazzjoni inklużiva u għall-apprendiment tul il-ħajja għal kulhadd, ibda mill-edukazzjoni u l-kura bikrija tat-tfal. Inizjattivi relatati bħall-inizjattiva Perkorsi għas-Suċċess fl-Iskola jiffokaw b'mod partikolari fuq gruppi f'riskju bħall-istudenti b'dizabilita u studenti bi ħtiġijiet edukattivi speċjali. L-approċċ Ewropew għal mikrokredenzjali, permezz ta' perkors ta' apprendiment flessibbli u modulari, jista jhalli impatt pożittiv fuq il-kapaċità għall-impjeg u l-proċess tal-apprendiment tul il-ħajja tal-persuni b'dizabilita.

Il-politiki tal-edukazzjoni se jissoktaw jiġu appoġġati mill-Aġenzija Ewropea għall-Bżonnijiet Speċjali u l-Edukazzjoni Inklużiva<sup>71</sup>. Il-Kummissjoni se tiġbor politiki u prattiki li jipromwovu l-kisbiet edukattivi tal-persuni b'dizabilita fl-Istati Membri biex jikkontribwixxu għat-tfassil tal-politika. Is-sinergiji bil-għan li l-edukazzjoni tiġi aċċessata u tkun ta' kwalità inkluż it-tfulija bikrija u l-kura se jiġu sfruttati bl-Istrateġija tal-UE li jmiss dwar id-Drittijiet tat-Tfal u l-Garanzija Ewropea għat-Tfal.

Bi tweġiba għar-rakkomandazzjonijiet maħruġa lill-UE mill-Kumitat tal-UNCRPD fl-2015, is-Sistema tal-Iskejjel Ewropej (l-ESS) stabbiliet sottogrupp ta' Hidma tal-“Konvenzjoni tan-NU” u adottat Pjan ta' Azzjoni dwar l-Appoġġ Edukattiv u l-Edukazzjoni Inklużiva. Giet stabbilita sistema ta' monitoraġġ iddedikata għall-pjan.

Biex jipromwovu edukazzjoni inklużiva għad-dizabilita, l-Istati Membri jistgħu jużaw l-opportunitajiet offruti mill-finanzjament tal-UE, inkluż il-programmi Erasmus+ u l-Korp Ewropew ta' Solidarjeta, biex jistabilixxu miżuri ta' inklużjoni speċifiċi<sup>72</sup>. Il-Politika ta' koeżjoni u l-Faċilita għall-Irkupru u r-Reziljenza se jissoktaw jappoġġaw ir-riformi nazzjonali għall-edukazzjoni inklużiva fid-dawl ta' tranżizzjonijiet diġitali u ekoloġiċi biex jittaffa l-impatt tal-pandemija tal-COVID-19. Barra minn hekk, għall-iskejjel u għall-binjiet edukattivi, l-Istati Membri jistgħu jindirizzaw l-aċċessibbiltà permezz tal-Mewġa ta' Rinnovazzjoni.

Din l-Istrateġija se ssahħaħ il-kooperazzjoni għar-riformi nazzjonali għall-edukazzjoni inklużiva u se tisfrutta l-opportunitajiet għal sinergiji bejn iż-Żona Ewropea tal-Edukazzjoni, l-Aġenda għall-Hiliet għall-Ewropa, il-Pjan ta' Azzjoni għall-Edukazzjoni Diġitali u z-Żona Ewropea tar-Riċerka, kif ukoll bejn l-Erasmus+ u strumenti oħra ta' finanzjament tal-UE.

<sup>70</sup> Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM(2020) 625 final): [Il-kisba sal-2025 taż-Żona Ewropea tal-Edukazzjoni](#).

<sup>71</sup> [L-Aġenzija Ewropea għall-Bżonnijiet Speċjali u l-Edukazzjoni Inklużiva](#) hija organizzazzjoni indipendenti li taġixxi bhala pjattaforma għall-kollaborazzjoni għall-ministeri tal-edukazzjoni fil-pajjiżi membri tagħha.

<sup>72</sup> Il-Garanzija Ewropea għat-Tfal li jmiss, l-Erasmus Plus, il-Korp Ewropew ta' Solidarjeta.

Il-Kummissjoni se:

- ✓ tohroġ fl-2021, **sett ta' għodod għall-inklużjoni fl-edukazzjoni u l-kura bikrija tat-tfal**, li jinkludi kapitolu speċifiku dwar it-tfal b'diżabilità.
- ✓ tappoġġa lill-Istati Membri biex jissoktaw jiżviluppaw **is-sistemi tal-edukazzjoni tal-għalliema** tagħhom biex jindirizzaw in-nuqqas ta' għalliema fl-Edukazzjoni għal Persuni bi Bżonnijiet Speċjali u l-kompetenzi tal-professionisti tal-edukazzjoni kollha biex jimmaniġġjaw id-diversità fil-klassi u jiżviluppaw edukazzjoni inklużiva;
- ✓ bħala membru tal-Bord tal-Gvernaturi tal-**Iskejjel Ewropej**, tappoġġa ż-żieda fl-isforzi biex jiġi implimentat il-**Pjan ta' Azzjoni dwar l-Appoġġ Edukattiv u l-Edukazzjoni Inklużiva**<sup>73</sup> li jiffoka fuq l-aċċessibbiltà u l-akkomodament raġonevoli, l-adattament tal-kurrikuli tagħhom għall-htigijiet tal-istudenti b'diżabilità (eż. ċertifikati ta' tluq alternattivi li jippermettu l-kontinwazzjoni tal-edukazzjoni fil-livell nazzjonali) u fuq l-għoti ta' korsijiet ta' taħriġ lil-għalliema fil-qasam tal-edukazzjoni inklużiva.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri:

- ✓ jappoġġaw l-iżvilupp ta' **skejjel inklużivi** li jistgħu jsiru referenza għat-tagħlim u għall-apprendiment inklużiv u innovattiv madwar l-UE skont l-oġettivi taż-Żona Ewropea tal-Edukazzjoni u l-Pjan ta' Azzjoni għall-Edukazzjoni Digitali;
- ✓ biex jiżguraw li s-sistemi edukattivi tagħhom fil-livelli kollha jikkonformaw mal-UNCRPD bil-ħsieb li javvanzaw fit-**tagħlim assistit f'ambjenti inklużivi ġenerali**, kif imħabbra fil-Komunikazzjoni dwar iż-Żona Ewropea tal-Edukazzjoni;
- ✓ jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-Artikolu 24 tal-UNCRPD fl-**Iskejjel Ewropej**.

#### 5.4. *Aċċess sostenibbli u ugwali għall-kura tas-saħħa*

Il-persuni b'diżabilità għandhom id-dritt għal kura tas-saħħa ta' kwalità għolja, inkluż ir-riabilitazzjoni u l-prevenzjoni relatati mas-saħħa.

Hija meħtieġa azzjoni ulterjuri peress li l-persuni b'diżabilità jirrapportaw htigijiet mhux issodisfati għal eżami mediku erba' darbiet aktar ta' spiss minn persuni mingħajr diżabilità. Il-kura tas-saħħa hija spiss għalja wisq, wisq 'il-bogħod biex tivvjaġġa għaliha, mhux aċċessibbli, jew soġġetta għal listi twal ta' stennija<sup>74</sup>. Peress li l-prevalenza ta' diżabilità tiżdied bl-età, l-anzjani li jgħixu f'żoni rurali jiffaċċjaw sfidi partikolari minħabba nuqqas ta' disponibbiltà ta' kura tas-saħħa xierqa u nuqqas persistenti ta' persunal<sup>75</sup>. Il-persuni b'diżabilità invizibbli (bħal uġiġh kroniku jew b'diżabilitajiet intellettuali), b'mard rari jew bil-kanċer li spiss iwasslu għal insuffiċjenza, mhux dejjem jirċievu l-appoġġ meħtieġ imfassal apposta, u lanqas ma jirċevuh in-nisa jew ir-refuġjati b'diżabilità. Il-kriżi tal-COVID-19 harġet fid-dieher punti dgħajfa fis-sistemi tas-saħħa, b'mod partikolari fir-rigward ta' persuni b'diżabilità li jgħixu f'istituzzjonijiet b'aċċess limitat għall-kura ta' emerġenza u kura intensiva.

<sup>73</sup> [Kif approvat mill-Bord tal-Gvernaturi fil-laqgħa tiegħu li saret f'April 2019 f'Ateni.](#)

<sup>74</sup> EU-SILC 2019: [tabella \(hlth\\_dh030\).](#)

<sup>75</sup> EU-SILC 2018; Cedefop 2016: [Skill shortage and surplus occupations in Europe](#); Eurostat, 2020: [Handbook Ageing Europe](#); [Eurostat Regional Yearbook 2020.](#)

L-Unjoni Ewropea tas-Saħħa mnedija mill-Kummissjoni f'Novembru 2020<sup>76</sup> se tappoġġa lill-Istati Membri f'politiki biex itejbu r-reżiljenza tas-sistemi tas-saħħa tagħhom inkluż għall-persuni b'diżabilità.

Ir-riformi mill-Istati Membri għandhom jindirizzaw sfidi speċifiċi għall-pajjiżi b'enfasi fuq il-gruppi li jiffaċċjaw ostakli partikolari fl-aċċess għas-servizzi tas-saħħa, filwaqt li jqisu l-inizjattiva tal-Kummissjoni dwar it-Trasformazzjoni Diġitali tal-Kura u tas-Saħħa<sup>77</sup>.

Il-Kummissjoni se żżid il-għieda tagħha kontra l-kanċer permezz tal-Pjan Ewropew għall-għieda kontra l-kanċer.<sup>78</sup> Biex issaħħah id-drittijiet tal-pazjenti, il-Kummissjoni se twettaq evalwazzjoni tad-Direttiva 2011/24/UE dwar id-drittijiet tal-pazjenti fil-qasam tal-kura tas-saħħa transkonfinali. Bħala parti minn din l-evalwazzjoni, se tidentifika fejn l-Istati Membri għażlu li jhallsu lura l-kostijiet tal-akkomodazzjoni u tal-ivvjaġġar jew kostijiet żejda li l-persuni b'diżabilità setgħu garrbu biex jivvalutaw il-kura tas-saħħa transfruntiera. Il-Kummissjoni se tivvaluta wkoll sa liema punt il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali dwar il-kura tas-saħħa transfruntiera għamlu l-informazzjoni disponibbli f'format aċċessibbli għall-persuni b'diżabilità.

Il-Kummissjoni se:

- ✓ tindirizza kwistjonijiet relatati mas-saħħa u d-diżabilità permezz tal-Grupp ta' Tmexxija dwar il-Promozzjoni u l-Prevenzjoni (SGPP) għall-kondiviżjoni ta' **prattiki tajbin invalidati relatati mas-saħħa** biex tappoġġa lill-Istati Membri fir-riformi tas-saħħa tagħhom;
- ✓ tappoġġa lill-partijiet ikkonċernati biex jindirizzaw u jtaffu l-piż li l-pandemija tal-COVID-19 timponi fuq **is-saħħa mentali** taċ-ċittadini Ewropej;
- ✓ tindirizza inugwaljanzi speċifiċi għall-persuni b'diżabilità **fl-aċċess għall-prevenzjoni tal-kanċer, fl-identifikazzjoni bikrija u fil-kura** permezz ta' azzjonijiet speċifiċi identifikati permezz tar-registru tal-inugwaljanzi fil-pjan Ewropew għall-għieda kontra l-kanċer.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri biex:

- ✓ itejbu l-aċċess għall-persuni b'diżabilità għall-**portafoll kollu tal-kura tas-saħħa** inkluż il-kura tas-saħħa sesswali u riproduttiva u s-servizzi ta' prevenzjoni, inkluż permezz ta' gwida tal-Kummissjoni dwar l-aċċess għall-kura tas-saħħa għall-persuni b'diżabilità abbażi ta' kura tas-saħħa inklużiva, aċċessibbli u ffokata fuq il-persuna, u kunsens liberu u infurmat;
- ✓ iqajmu kuxjenza u jiżviluppaw strategiji ta' appoġġ għall-pazjenti **b'diżabilità relatati ma' mard rari** u jidentifikaw u jeżaminaw modi kif jiffaċilitaw l-aċċess għal trattament mill-aktar avvanzat inkluż l-użu ta' innovazzjonijiet diġitali madwar l-Istati Membri.

<sup>76</sup> Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM/2020/724 final): [Il-bini ta' Unjoni Ewropea tas-Saħħa](#).

<sup>77</sup> Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM(2018) 233 final): [L-iffaċilitar tat-trasformazzjoni diġitali tas-saħħa u l-kura fis-Suq Uniku Diġitali](#).

<sup>78</sup> Diversi Stati Membri rċevew appoġġ permezz tal-Programm ta' Riforma Strutturali tal-Kummissjoni biex itejbu l-programmi tal-iskrinjar tal-kanċer bil-ghan li dan jiġi identifikat kmieni.

### **5.5. Titjib tal-aċċess għall-arti u għall-kultura, għar-rikreazzjoni, għad-divertiment, għall-isport u għat-turiżmu**

L-arti u l-kultura, l-isport, id-divertiment, l-attivitajiet rikreattivi, u t-turiżmu aċċessibbli u inklużivi huma essenzjali għall-partecipazzjoni shiħa fis-soċjetà. Dawn iżidu l-benesseri u jagħtu lil kulhadd, inkluż lill-persuni b'diżabilità, l-oportunità li jiżviluppaw u li jużaw il-potenzjal tagħhom. Il-Kunsill enfasizza l-importanza fil-konklużjonijiet tiegħu dwar l-aċċess għall-isport għall-persuni b'diżabilità<sup>79</sup>. It-turiżmu aċċessibbli għall-persuni b'diżabilità huwa essenzjali biex jappoġġa l-partecipazzjoni kif ukoll l-iżvilupp soċjoekonomiku. Il-UNCRPD titlob politika fuq żewġ binarji, li tippromwovi kemm l-attivitajiet generali kif ukoll l-attivitajiet speċifiċi għad-diżabilità għat-tfal u għall-adulti.

Il-Kummissjoni se ssaħħaħ il-partecipazzjoni tal-persuni b'diżabilità f'dawn l-oqsma kollha billi tfittex il-kooperazzjoni ma' organizzazzjonijiet sportivi generali u speċifiċi għad-diżabilità fil-livelli kollha. Se tippromwovi u żżid il-viżibbiltà tax-xogħlijiet tal-arti minn persuni b'diżabilità u se tistinka biex tagħmel il-wirt kulturali u l-arti kollha aċċessibbli u d-diżabilità inklużiva b'appoġġ mill-finanzjament tal-UE bhall-Programm Ewropa Kreattiva. Il-Kummissjoni se tindirizza wkoll l-isterjotipi tad-diżabilità, pereżempju fil-media u fil-films f'konformità mad-Direttiva dwar is-Servizzi tal-Media Awdjoviziva li tirrikjedi li l-komunikazzjonijiet kummerċjali jharsu d-dinjità tal-bniedem u ma jinkludu l-ebda diskriminazzjoni, inkluż dik ibbażata fuq id-diżabilità<sup>80</sup>. Barra minn hekk, il-Kummissjoni se tivvaluta d-disponibbiltà ta' materjal stampat għall-persuni b'diżabilità filwaqt li tqis il-liġi eżistenti tal-UE<sup>81</sup>.

Il-Kummissjoni sejra wkoll:

- ✓ tniedi studju li **jevalwa l-implimentazzjoni tal-Artikolu 30** tal-UNCRPD biex tappoġġa lill-Istati Membri f'politiki biex iżidu l-partecipazzjoni ta' persuni b'diżabilità u l-appoġġ għalihom f'attivitajiet sportivi, kulturali u ta' divertiment;
- ✓ tissieheb mal-**Kumitat Paralimpiku Internazzjonali** biex trawwem l-inklużjoni fl-isport u tiġġieled kontra l-isterjotipi;
- ✓ tkompli tippromwovi l-iżvilupp ta' turiżmu aċċessibbli b'mod partikolari mill-ibliet permezz **tal-premju tal-Kapitali Ewropea għat-Turiżmu Intelliġenti**<sup>82</sup>.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri biex

- ✓ jippromwovu u jinkoraġġixxu **l-arti tal-persuni b'diżabilità** u jżidu s-sensibilizzazzjoni fuqha u jagħmluha vizibbli permezz ta' wirjiet u rappreżentazzjonijiet; u jagħmlu aktar kollezzjonijiet tal-arti u mużewijiet aċċessibbli għall-persuni b'diżabilità.

### **5.6. Żgurar tas-sikurezza u tal-protezzjoni**

Il-persuni b'diżabilità jinsabu f'riskju oġġla li jkunu vittmi ta' vjolenza u abbuż kemm fl-ambjent tad-dar tagħhom kif ukoll fl-istituzzjonijiet, b'mod partikolari n-nisa, il-persuni

<sup>79</sup> Konklużjonijiet tal-Kunsill, 2019: [L-Aċċess għall-isport għall-persuni b'diżabilità](#).

<sup>80</sup> Id-Direttiva (UE) 2018/1808: [Direttiva dwar is-Servizzi tal-Media Awdjoviziva](#).

<sup>81</sup> Id-Direttiva (UE) 2017/1564: [Ċerti użi permessi ta' ċerti xogħlijiet u materjal ieħor protett bid-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati għall-ġid tal-persuni għomja, b'diżabilità fil-vista jew li b'xi mod ieħor għandhom diffikultà biex jaqraw materjal stampat](#).

<sup>82</sup> [Kapitali Ewropea għat-Turiżmu Intelliġenti](#) għas-sostenibbiltà, għall-aċċessibbiltà, għad-digitalizzazzjoni, għall-wirt kulturali/għall-kreattività.

anzjani u t-tfal b' dizabilità<sup>83</sup>. Il-persuni b' dizabilità huma wkoll fil-mira ta' diskors ta' mibegħda u bullying, inkluż fl-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni. Il-persuni b' dizabilità jew bi problemi tas-saħħa jesperjenzaw prevalenza akbar tar-rata ta' vjolenza (17 % meta mqabbel ma 8 % tal-persuni mingħajr dizabilità) u jesperjenzaw molestja b' rata akbar (50 % meta mqabbel ma 37 % tal-persuni mingħajr dizabilità)<sup>84</sup>.

It-traffikanti tal-bnedmin jisfruttaw il-vulnerabbiltajiet partikolari tal-persuni b' dizabilità għall-fini ta' sfruttament sesswali, talb sfurzati u żwigiġiet fittizji<sup>85</sup>. Is-sikurezza u l-benesseri tal-migranti, tal-applikanti għall-protezzjoni internazzjonali u tal-benefiċjarji tagħha, inkluż tat-tfal b' dizabilità, mhux dejjem huma protetti fiċ-ċentri ta' akkoljenza jew f' faċilitajiet oħra li jospitawhom. Id-dizastri bħall-għargħar u t-terremoti jaggravaw il-vulnerabbiltajiet eżistenti, u b' hekk jagħmlu l-irkupru mid-dizastri aktar diffiċli għall-gruppi żvantaġġati. Kwistjonijiet relatati mal-ugwaljanza u l-aċċessibilità f'każ ta' dizastri spiss jiġu injorati fil-pjanijiet ta' emerġenza eżistenti u fl-assistenza tal-protezzjoni ċivili.

Barra minn hekk, it-tibdil fil-klima jista' jkollu wkoll impatt aktar sinifikanti fuq il-persuni b' dizabilità li jistgħu jkunu f' riskju meta jiġu affettwati s-servizzi u l-infrastruttura ewlenin<sup>86</sup>; għalhekk huwa partikolarment importanti li jiġi żgurat li t-tranzizzjoni ekoloġika għal soċjetà newtrali għall-klima u reżiljenti tkun ġusta u inklużiva u tinvolvi l-persuni b' dizabilità.

Hemm bżonn ta' politiki b' diversi aspetti biex tiġi appoġġata u protetta aħjar is-sikurezza tal-persuni b' dizabilità fis-sitwazzjonijiet kollha. Biex tiżgura protezzjoni aħjar kontra l-vjolenza u r-reati, l-UE stabbiliet mekkaniżmu ġuridiku b' saħħtu, u l-Kummissjoni se twettaq azzjonijiet immirati fi hdan l-Istrateġija dwar l-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri 2020–2025<sup>87</sup> u l-Istrateġija tal-UE dwar id-Drittijiet tat-Tfal, li tinkludi t-tiżiħ tal-kapaċitajiet tal-professjonisti u kampanji ta' sensibilizzazzjoni. Barra minn hekk, il-Kummissjoni se tiżgura l-integrazzjoni ta' aspetti ta' vjolenza u abbuż relatati mad-dizabilità fil-politiki futuri rilevanti tal-UE. Il-politiki għandhom jinkludu l-monitoraġġ tal-istituzzjonijiet u l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni sistematiċi f'każ li jseħħu vjolenza, reati jew abbuż.

Is-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil (SEKA) tistabbilixxi standards ta' protezzjoni u mekkaniżmi ta' kooperazzjoni komuni biex tindirizza s-sitwazzjoni speċifika u l-htiġijiet tal-applikanti vulnerabbli għall-protezzjoni internazzjonali u l-benefiċjarji tagħha, inklużi l-persuni b' dizabilità. Il-Kummissjoni għamlet proposti biex tirriforma s-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil<sup>88</sup> biex tagħmilha aktar reżiljenti u effettiva filwaqt li ssahħaħ ukoll l-istandards ta' protezzjoni applikabbli. Bl-istess mod, il-Kummissjoni se tiżgura appoġġ għall-persuni b' dizabilità skont il-Fond għall-Migrazzjoni u l-Ażil (AMIF) u l-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Ażil se jiffaċilita t-taħriġ għall-uffiċjali tal-protezzjoni u għall-interpreti li jittrattaw talbiet għall-ażil minn persuni vulnerabbli, inklużi l-persuni b' dizabilità. Barra minn hekk, il-Kummissjoni se tiżgura sinerġiji fl-implimentazzjoni ta' din l-Istrateġija mal-Pjan ta' Azzjoni dwar l-Integrazzjoni u l-

<sup>83</sup> Rapporti tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali: [Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali](https://fra.europa.eu/en/publication/2015/children-disabilities-violence)<https://fra.europa.eu/en/publication/2014/violence-against-women-eu-wide-survey-main-results-report>.

<sup>84</sup> Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali, 2021: [Fundamental Rights Survey - Crime, Safety and Victims' Rights](#).

<sup>85</sup> Il-Kummissjoni (COM(2020) 661 final): [It-Tielet rapport dwar il-progress li sar fil-ġlieda kontra t-traffikar tal-bnedmin u d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal](#) tagħha, SWD(2020) 226 final).

<sup>86</sup> S. Jodoin, N. Ananthamoorthy, K. Lofts, 2020: A Disability Rights Approach to Climate Governance, in: Ecology Law Quarterly, Vol. 47, Nru. 1.

<sup>87</sup> Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM(2020) 152 final): [Unjoni ta' Ugwaljanza: Strateġija ta' Ugwaljanza Bejn is-Sessi għall-2020–2025](#).

<sup>88</sup> Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM/2020/609 final): [Patt Ġdid dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil](#).

Inkluzjoni (2021–2027)<sup>89</sup>. Wieħed mill-prinċipji ewlenin tal-pjan ta' azzjoni l-gdid huwa l-“inkluzjoni għal kulhadd”, filwaqt li jitqiesu l-isfidi ta' riskji differenti u intersezzjonali li jistgħu jirrapprezentaw sfidi speċifiċi għall-migranti.

Bl-għan li toqrob lejn standards Ewropej komuni fl-operazzjonijiet tal-Protezzjoni Ċivili, il-Kummissjoni se tinkludi kampanja ta' sensibilizzazzjoni biex titjeb is-sikurezza għall-gruppi vulnerabbli. Il-finanzjament mill-UE se jintuża biex jiżdied l-għarfien dwar il-ħtiġijiet tal-persuni b'diżabilità permezz ta' laqgħat mal-Forum tal-Protezzjoni Ċivili u n-Network tal-Unjoni ta' Għarfien dwar il-Protezzjoni Ċivili Il-Kummissjoni se tissokta tiffinanzja programmi ta' taħriġ għal sitwazzjonijiet ta' diżastri, inklużi proġetti u eżerċizzji ta' thejjija li jqisu l-ħtiġijiet tal-persuni b'diżabilità u se tkompli ssaħħaħ il-monitoraġġ iddedikat fl-azzjonijiet ta' prevenzjoni.

Il-Kummissjoni sejra wkoll:

- ✓ tipprovdi sal-2024 **gwida lill-Istati Membri u lill-prattikanti**, inklużi lill-uffiċjali tal-pulizija, dwar it-titjib tal-appoġġ lill-vittmi ta' vjolenza li jkunu persuni b'diżabilità;
- ✓ tagħti mandat lill-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali biex teżamina **s-sitwazzjoni tal-persuni b'diżabilità li jgħixu fl-istituzzjonijiet** fir-rigward tal-vjolenza, l-abbuż u t-tortura.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri:

- ✓ jimplementaw **l-acquis tas-SEKA** filwaqt li jqisu l-ħtiġijiet speċifiċi tal-**applikanti vulnerabbli għall-protezzjoni internazzjonali u l-benefiċjarji tagħha**, inklużi l-persuni b'diżabilità, bil-għan li tiġi żgurata protezzjoni adegwata fil-prattika;
- ✓ jiffacilitaw **it-taħriġ tal-uffiċjali tal-protezzjoni** u tal-interpreti li jittrattaw it-talbiet għall-ażil minn persuni vulnerabbli, inklużi l-persuni b'diżabilità, b'ħidma mill-qrib ħafna mal-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Azil f'dak ir-rigward.

## 6. Promozzjoni globali tad-drittijiet tal-persuni b'diżabilità

L-UE se tissokta tappoġġa d-drittijiet tal-bniedem tal-persuni b'diżabilità u se tappoġġa l-inkluzjoni soċjali tagħhom fir-relazzjonijiet internazzjonali kollha, u bħala parti mill-azzjoni esterna, l-ippjanar tal-politika, il-programmi ta' finanzjament u l-attivitajiet kollha. Trid tingħata attenzjoni wkoll lit-tfal u liż-żgħażaġh b'diżabilità, speċjalment f'soċjetajiet f'kunflitt u li jkunu għaddew minn kunflitt jew f'pajjiżi li qed jiżviluppaw, fejn il-protezzjoni, l-aċċess għall-iskola u s-servizzi bażiċi ta' spiss ikunu neqsin.

Dan jimplika li tingħata attenzjoni partikolari għall-involvement ma' pajjiżi terzi fil-qafas tal-politiki tal-UE għat-tkabbir u l-viċinat u l-aġenda usa' tagħha dwar il-kooperazzjoni għall-iżvilupp.

---

<sup>89</sup> Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM(2020) 758 final): [Pjan ta' Azzjoni dwar l-Integrazzjoni u l-Inkluzjoni \(2021–2027\)](#).



Huwa stmat li **biljun persuna** fid-dinja tgħix b'diżabbiltà

Madwar 15 % tal-popolazzjoni dinjija tgħix b'xi forma ta' diżabbiltà, u madwar 2-4 % jesperjenzaw diffikultajiet serji biex jiffunzjonaw u li madwar 80 % minnhom jgħixu f'pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp<sup>90</sup>. F'partijiet kbar tad-dinja, il-persuni b'diżabbiltà għandhom aċċess dgħajfef għal servizzi bażiċi inklużivi, għall-protezzjoni, għat-teknoloġiji ta' assistenza, għall-informazzjoni, għall-gustizzja u għall-identità legali. Dan minfuq id-diskriminazzjoni u n-nuqqas ta' opportunitajiet ta' impjeg. Fost l-aktar kwistjonijiet urgenti nsibu l-kura istituzzjonalizzata u s-segregazzjoni kontinwa. Ta' spiss is-sistemi edukattivi mhumiex inklużivi tal-ħtiġijiet tat-tfal b'diżabbiltà. Barra minn hekk, il-persuni b'diżabbiltà spiss ikunu fost l-aktar vulnerabbli fi kriżijiet umanitarji. Fid-diżastri, ir-rata ta' mortalità tagħhom hija darbtejn sa erba' darbiet ogħla minn dik tal-persuni mingħajr diżabbiltà<sup>91</sup>.

B'din l-Istrateġija, l-UE se ssahha ir-rwol tagħha globalment bhala difensur tad-drittijiet tal-persuni b'diżabbiltà permezz tal-kooperazzjoni, l-azzjoni umanitarja u d-djalogu mal-komunità internazzjonali tal-UNCPRD. Filwaqt li tirrikonoxxi l-isfidi differenti li jiffaċċjaw il-pajjiżi sħab u l-varjetà ta' oqfsa ta' kooperazzjoni fis-seħħ mal-UE, din l-Istrateġija se sservi ta' ispirazzjoni biex tiggwida l-isforzi ta' riforma u l-ippjanar tal-assistenza mal-pajjiżi sħab u mal-partijiet ikkonċernati rilevanti. Barra minn hekk, l-UE se tissokta tipprovdi għajnuna umanitarja u protezzjoni bbażata fuq il-ħtiġijiet, f'konformità mal-prinċipji umanitarji.

L-UE tappella lill-Istati kollha biex jharsu, jiproteġu u jissodisfaw id-drittijiet tal-persuni b'diżabbiltà kif rifless fl-inizjattivi ta' politika kollha li jsawru d-deċennju li jmiss<sup>92</sup>. Huwa essenzjali li l-azzjoni esterna thares u timplimenta l-prinċipji tal-UNCPRD flimkien mal-Aġenda 2030, billi tintegra l-approċċ ta' Disinn Universali għal aċċessibbiltà aħjar u tipprovdi akkomodament raġonevoli għall-persuni b'diżabbiltà fl-azzjonijiet kollha. L-UE se tagħmel dan billi tuża l-għodod tagħha kollha li jvarjaw minn djalogi politiċi, dwar id-drittijiet tal-bniedem u dwar il-kummerċ sa kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi fil-politiki tal-viċinat u tat-tkabbir u tas-sħubiji internazzjonali tal-UE li jkopru wkoll l-azzjoni umanitarja u l-kooperazzjoni ma' organizzazzjonijiet multinazzjonali. L-UE tappoġġa r-riformi tal-politiki pubbliċi globalment biex dawn isiru aktar inklużivi u tistinka biex tiżgura li d-drittijiet kollha tal-bniedem, inkluż id-drittijiet tal-persuni b'diżabbiltà, jibqgħu fil-qalba tar-rispons għall-pandemija tal-COVID-19 u l-irkupru globali. Id-delegazzjonijiet tal-UE jipprovdu appoġġ biex id-drittijiet tal-persuni b'diżabbiltà javvanzaw, jipprovdu gwida għall-implimentazzjoni tal-aċċessibbiltà u jiżguraw konsultazzjoni sinifikanti tal-persuni b'diżabbiltà, inkluż permezz tal-organizzazzjonijiet rappreżentattivi tagħhom abbażi ta' Prattiki tajbin eżistenti. L-UE tistinka għal azzjoni mmirata dwar id-diżabbiltà kif ukoll għall-integrazzjoni tad-diżabbiltà fl-azzjoni esterna tagħha. Il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u d-Demokrazija 2020–2024 u l-Pjan ta' Azzjoni tal-UE dwar il-Ġeneru III 2021–2025 jistabbilixxu l-ambizzjonijiet tal-UE biex iżżid l-azzjoni biex tigġieled il-forom kollha ta' diskriminazzjoni li jiffaċċjaw il-persuni b'diżabbiltà, b'attenzjoni speċifika għall-forom multipli u intersezzjonali tad-diskriminazzjoni, f'konformità mal-

<sup>90</sup> Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħha/Bank Dinji, 2011: [World report on disability ara l-paġna 27](#).

<sup>91</sup> Il-Kumitat Permanenti Interagenziji, 2019: [Inclusion of Persons with Disabilities in Humanitarian Action](#), p. 2.

<sup>92</sup> 1) Il-komunikazzjoni kongunta (JOIN (2020) 5 final): [Pjan ta' Azzjoni tal-UE dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u d-Demokrazija 2020–2024](#);

2) Il-Komunikazzjoni Kongunta (JOIN (2020) 17 final): [Pjan ta' Azzjoni tal-UE dwar il-Ġeneru](#) - Aġenda Ambizzjuża għall-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-ghoti tas-setgha lin-Nisa fl-Azzjoni Esterna tal-UE (2021-2025); 3) [L-iskema ta' Preferenzi Tariffarji Generalizzati tal-UE \(SGP\)](#).

linji gwida tagħha dwar id-drittijiet tal-bniedem dwar in-nondiskriminazzjoni fl-azzjoni esterna<sup>93</sup>.

L-UE se timmira wkoll li tiżgura li l-ħtiġijiet tal-persuni b'diżabilità jiġu indirizzati b'mod adegwat fl-ġhajjnuna umanitarja ffinanzjata mill-UE, permezz tat-tishih tal-involvement tal-persuni b'diżabilità u l-kooperazzjoni mas-soċjetà ċivili, kif ukoll tappoġġa l-bini tal-kapaċitajiet. Barra minn hekk, l-UE se ssahħah il-ġbir tad-*data* tagħha dwar il-persuni b'diżabilità fl-ġhajjnuna umanitarja ffinanzjata mill-UE, pereżempju permezz tal-promozzjoni tal-użu tas-Sett ta' Mistoqsijiet Qosra ta' Washington<sup>94</sup>. Barra minn hekk, fir-reviżjoni tar-regolament dwar l-iskema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati SGP+ tal-UE, se tiġi inkluża referenza għall-UNCRRPD biex tingħata inċentiva lill-konformità tiegħu mis-sħab kummerċjali relatati.

L-UE se żżid l-isforzi tagħha u se tikkonsolida l-kooperazzjoni tagħha ma' Stati Partijiet u firmatarji oħra, biex tavvanza r-ratifika u l-implimentazzjoni tal-UNCRRPD, u biex iżzid it-tmexxija speċjalment fil-kuntest tal-Konferenza annwali tal-Istati Partijiet tal-UNCRRPD. L-UE tissokta tappoġġa l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili biex tiżgura li r-rappreżentanti tal-persuni b'diżabilità jkunu jistgħu jipparteċipaw fil-proċessi rilevanti kollha permezz ta' djalogi strutturati speċifiċi u inklużivi fuq livell tal-UE, tal-pajjiżi sħab u dak globali. Dawn jagħtu bidu għal skambji dwar inizjattivi strateġiċi u l-aħjar prattiki flimkien ma' tixrid usa' tar-rizultati.

L-UE se taqşam l-istrategiji u l-prattiki tagħha dwar l-implimentazzjoni tal-UNCRRPD fil-fora multilaterali tan-NU, bħall-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem, il-Kummissjoni dwar l-Istatus tan-Nisa, jew il-Kummissjoni tal-Iżvilupp Soċjali u ma' organizzazzjonijiet ta' integrazzjoni reġjonali, bħall-Unjoni Afrikana, l-ASEAN jew l-USAN. L-għan ta' dan l-iskambju jkun li jstimula implimentazzjoni trasparenti u ambizzjuża tal-UNCRRPD madwar id-dinja<sup>95</sup> filwaqt li l-UE tkun tibbenefika wkoll mill-iskambju globali ta' prattiki. Involvement aktar b'saħħtu tal-UE fil-Kumitat tal-UNCRRPD jista' jwassal għal implimentazzjoni aktar effettiva tal-UNCRRPD kemm fl-UE kif ukoll lil hinn minnha. Il-Kummissjoni se tipproponi lill-Istati Membri li l-UE tressaq kandidat għall-elezzjonijiet tal-Kumitat tal-UNCRRPD f'konformità mal-Komunikazzjoni Kongunta dwar il-Multilateralizmu<sup>96</sup>.

Il-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà/il-Viċi President tal-Kummissjoni (RGhVP) se:

- ✓ fl-2021, se jagġornaw **is-Sett ta' għodod dwar l-“Approċċ Ibbażat fuq id-Drittijiet, li jinkludi d-drittijiet kollha tal-bniedem għall-kooperazzjoni għall-iżvilupp tal-UE”** biex jindirizzaw l-inugwaljanzi kollha, inkluż id-diskriminazzjoni kontra l-persuni b'diżabilità, fl-azzjonijiet esterni;
- ✓ jiżguraw li **d-delegazzjonijiet tal-UE** jkollhom rwol aktar attiv fl-appoġġ tal-implimentazzjoni tal-UNCRRPD u fit-trawwim tar-ratifika globali;

<sup>93</sup> Il-Kunsill, 6337/19, 2019: [Linji Gwida tal-UE dwar id-drittijiet tal-bniedem għan-nondiskriminazzjoni fl-azzjoni esterna](#).

<sup>94</sup> Il-Grupp ta' Washington dwar l-Istatistika tad-Diżabilità: [Short Set on Functioning](#).

<sup>95</sup> B'mod partikolari f'organizzazzjonijiet ta' integrazzjoni reġjonali oħra, bħall-Unjoni Afrikana, l-ASEAN jew l-USAN.

<sup>96</sup> Il-Komunikazzjoni Kongunta (JOIN (2021) 3 final): [It-tishih tal-kontribut tal-UE għall-multilateralizmu msejjes fuq ir-regoli](#).

- ✓ jużaw b'mod sistematiku l-markatur b'rabta mad-dizabilità tal-Kumitat ta' Għajnuna għall-Iżvilupp tal-OECD (DAC)<sup>97</sup> biex jintraċċaw investimenti inkluzivi għad-dizabilità għal **monitoraġġ** immirat **tal-finanzjament mill-UE**;
- ✓ jipprovdu **assistenza teknika** flimkien mal-Istati Membri lill-amministrazzjonijiet tal-pajjiżi shab permezz tal-programmi u l-faċilitajiet tagħha;
- ✓ jorganizzaw **djalogi strutturati regolari** matul il-Konferenza annwali tal-Istati Partijiet tal-UNCPRD u fil-kuntest ta' fora multilaterali eżistenti oħra, u jsaħħu **l-kooperazzjoni b'enfasi fuq l-aċċessibilità u l-impjeg**.

## 7. Twettiq effiċjenti tal-istrateġija

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri u lill-istituzzjonijiet u l-aġenziji kollha tal-UE, biex iqisu l-htigijiet tal-persuni b'dizabilità meta jfasslu, jimplementaw u jimmonitorjaw il-politiki, il-legiżlazzjoni u l-programmi ta' finanzjament permezz ta' azzjoni mmirata u tal-integrazzjoni. Il-Kummissjoni thegġeg il-kooperazzjoni dwar id-dizabilità bejn l-istituzzjonijiet tal-UE, l-Istati Membri, u partijiet ikkonċernati oħra, appoġġata mill-użu tal-finanzjament mill-UE u l-ghoti ta' tahrig.

### 7.1. Regolamentazzjoni Ahjar – il-konformità mal-UNCPRD fit-tfassil tal-politiki

Ir-Regolamentazzjoni Ahjar għandha l-għan li ttiprovdi l-aħjar bażi possibbli għal tfassil ta' politika f'waqt u sod. L-Artikolu 10 tat-TFUE jenfasizza li l-Unjoni għandha tiġġieled id-diskriminazzjoni, inkluż dik ibbażata fuq id-dizabilità, meta tiddefinixxi u timplementa l-politiki tagħha.

It-tfassil ta' politiki effettivi jimplika l-konsultazzjoni u l-partecipazzjoni tal-persuni b'dizabilità u tal-organizzazzjonijiet rappreżentattivi tagħhom matul il-proċess u l-ghoti ta' informazzjoni dwar inizjattivi ta' politika rilevanti u konsultazzjonijiet f'formati aċċessibbli.

Bħala parti mill-attivitajiet tagħha lejn il-promozzjoni tal-ugwaljanza għal kulhadd u l-ugwaljanza fis-sensi kollha tagħha, it-Task Force għall-Ugwaljanza<sup>98</sup> tal-Kummissjoni tistinka biex tiżgura l-integrazzjoni tad-dizabilità, fl-oqsma tal-politiki kollha.

Il-Kummissjoni għandha wkoll:

- ✓ issaħħa **is-sett ta' għodod għal Regolamentazzjoni Ahjar** billi ttejjeb l-inkluzività tad-dizabilità, biex tiġi żgurata konsistenza mal-UNCPRD;
- ✓ tiżgura **l-inkluzjoni u l-valutazzjoni koerenti ta' kwistjonijiet ta' dizabilità** fil-valutazzjonijiet tal-impatt u fl-evalwazzjonijiet fejn rilevanti, inkluż permezz ta' tahrig tal-persunal li jhejji inizjattivi dwar il-UNCPRD.

### 7.2. Tishih tal-kooperazzjoni tal-istituzzjonijiet tal-UE u tal-Istati Membri

Sabiex issaħħa l-implimentazzjoni tal-UNCPRD u biex jiġi rifless aħjar l-impenn meħud mill-UE bħala parti għall-Konvenzjoni, il-Kummissjoni se tinvesti fit-tishih tal-

<sup>97</sup> L-OECD, 2019: [Handbook for the marker for the inclusion and empowerment of persons with disabilities](#).

<sup>98</sup> Din it-Task Force interna għall-Ugwaljanza hija magħmula minn rappreżentanti tas-servizzi kollha tal-Kummissjoni u s-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna. Din hija assistita minn Segretarjat ibbażat fis-Segretarjat Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea.

koordinazzjoni fil-livell tal-UE f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat tan-NU dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità<sup>99</sup>. Il-Kummissjoni se taħdem mal-Parlament Ewropew u mal-Kunsill biex tiżgura li kwistjonijiet dwar id-diżabilità jitqiesu b'mod adegwat fin-negozjati interistituzzjonali u se jahdmu flimkien biex jidentifikaw lakuni fil-leġislazzjoni eżistenti.

Il-Kummissjoni se:

- ✓ tistieden lill-istituzzjonijiet u lill-korpi, lill-aġenziji u lid-delegazzjonijiet kollha tal-UE **biex jahtru koordinaturi tad-diżabilità** għall-istituzzjonijiet tagħhom u għall-istrateġiji tagħhom dwar id-diżabilità;
- ✓ torganizza **laqgħat regolari ta' livell għoli** bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kummissjoni u l-SEAE (Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna), li jinvolvu organizzazzjonijiet rappreżentattivi ta' persuni b'diżabilità;
- ✓ torganizza skambju annwali ta' fehmiet mal-**Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew** u mal-**Kumitat tar-Reġjuni**.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri:

- ✓ jqisu l-htigijiet speċifiċi tal-persuni b'diżabilità fil-politiki kollha li jridu jiġu indirizzati fuq livell tal-Kunsill u fil-konkluzjonijiet tal-Kunsill (**integrazzjoni tad-diżabilità**).

### **7.3. Hidma mal-Istati Membri, mal-awtoritajiet reġjonali u lokali**

L-Istati Membri bhala partijiet għall-UNCPRD huma atturi ewlenin biex jimplimentaw il-UNCPRD u jinvolvu lill-gvernijiet, lill-parlamenti u lil partijiet ikkonċernati oħra f'diversi livelli. Dawn għandhom jirrapportaw b'mod regolari lill-Kumitat tan-NU dwar il-miżuri tagħhom biex jimplimentaw il-UNCPRD, inklużi strateġiji nazzjonali għall-persuni b'diżabilità. Il-Kummissjoni se ssaħħaħ il-mekkaniżmu ta' governanza għall-kooperazzjoni fil-livell tal-UE.

#### **Inizjattiva ewlenija:**

Fl-2021, il-Kummissjoni se tistabbilixxi **l-Pjattaforma tad-Diżabilità**. Din se tiehu post il-Grupp ta' Livell Għoli dwar id-Diżabilità eżistenti u se tappoġġa l-implimentazzjoni ta' din l-Istrateġija kif ukoll l-istrateġiji nazzjonali dwar id-diżabilità. Din se tlaqqa' flimkien punti fokali nazzjonali tal-UNCPRD, organizzazzjonijiet tal-persuni b'diżabilità u l-Kummissjoni. Il-Pjattaforma tista' tintuża bhala forum għall-iskambju tal-valutazzjonijiet tan-NU tal-implimentazzjoni mill-Istati Membri tal-UNCPRD. Il-preżenza online tal-Pjattaforma tad-Diżabilità se jkun fiha informazzjoni dwar il-laqgħat, l-attivitajiet, l-analiżi u l-informazzjoni dwar il-pajjiżi tagħha, inkluż il-promozzjoni ta' prattiki tajba aċċessibbli u inklużivi.

Il-Kummissjoni sejra wkoll:

- ✓ tistabbilixxi djalogu dwar id-diżabilità ma' **networks eżistenti**<sup>100</sup> ta' awtoritajiet lokali u reġjonali.

<sup>99</sup> Il-Kumitat tan-NU, 2015: [Concluding observations on the initial report of the European Union](#), il-punti 75, 77.

<sup>100</sup> In-networks jinkludu pereżempju [l-Eurocities](#) jew il-[Kunsill tal-Municipalitajiet u r-Reġjuni Ewropej – CEMR](#).

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri:

- ✓ jadottaw **strategiji nazzjonali ambizzjużi** biex titrawwem l-implimentazzjoni tal-UNCRPD u ta' din l-Istrategija fil-livell **nazzjonali, reġjonali u lokali**.

#### **7.4. Appoġġ għall-implimentazzjoni permezz tal-finanzjament tal-UE**

Biex tappoġġa l-implimentazzjoni ta' din l-Istrategija u tal-UNCRPD, l-UE se tissokta tippromwovi l-użu tal-finanzjament tal-UE mill-Istati Membri kif previst fil-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2021-2027<sup>101</sup> u permezz ta' opportunitajiet ta' finanzjament godda skont in-NextGeneration EU, il-Pjan ta' Rkupru se jmessxina biex nohorgu mill-kriżi attwali u jstabilixxi s-sisien għal Ewropa moderna u aktar sostenibbli<sup>102</sup>. L-Istrument ta' Appoġġ Tekniku jista' jappoġġa lill-Istati Membri permezz ta' għarfien espert addattat.

Ir-Regolament dwar id-Dispożizzjonijiet Komuni għall-fondi ta' ġestjoni kondiviza<sup>103</sup> jipprevedi l-qafas tal-politika għall-fondi tal-politika ta' koeżjoni, fost oħrajn, inkluż il-Fond Soċjali Ewropew+ (FSE+), il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) u l-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta l-ġdid (JTF). Dan jistabilixxi li l-Istati Membri jridu jissodisfaw l-hekk imsejha “kundizzjonijiet abilitanti” biex jiżguraw li l-ambjent ta' investiment għall-appoġġ tal-UE jkun ippreparat sew minn qabel. Kundizzjoni abilitanti waħda teħtieġ li **jkun hemm fis-seħh qafas nazzjonali biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni tal-UNCRPD**. Wiehed mill-kriterji għall-issodisfar tagħha huwa relatat mal-fatt li jkun hemm arrangamenti fis-seħh biex tiġi żgurata l-aċċessibbiltà. Il-finanzjament tal-UE jappoġġa oqsma bħad-deistituzzjonalizzazzjoni, l-inklużjoni soċjoekonomika tal-persuni b' diżabilità, l-aċċess għas-servizzi, l-edukazzjoni inklużiva, il-kura tas-saħħa, il-ħolqien ta' wirt kulturali aktar inklużiv, u l-iżguraw tal-aċċessibbiltà. Il-punti fokali tal-Istati Membri tal-UNCRPD jista' jkollhom rwol importanti fl-appoġġ tal-issodisfar tal-kundizzjonijiet abilitanti rilevanti tul il-perjodu ta' programmazzjoni. Ir-Regolament dwar id-Dispożizzjonijiet Komuni jirrikjedi wkoll li l-aċċessibbiltà għall-persuni b' diżabilità titqies matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-programmi operazzjonali tal-Istati Membri.

Fondi oħra jistgħu jaqdu rwol biex jintlaħqu l-oġettivi ta' din l-Istrategija.

Il-programm Erasmus+ se jrawwem appoġġ finanzjarju u miżuri oħra ta' inklużjoni għall-partecipanti b' diżabilità. Il-Programm dwar iċ-Ċittadini, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri (CERV) se jappoġġa l-implimentazzjoni u l-governanza ta' din l-Istrategija. Il-Kummissjoni se trawwem l-implimentazzjoni inklużiva għad-diżabilità ta' strumenti u programmi finanzjarji oħra, bħall-InvestEU u l-Orizzont Ewropa<sup>104</sup>.

Biex tallinja l-ġestjoni tal-fondi rilevanti taħt il-Qafas finanzjarju pluriennali għall-2021–2027<sup>105</sup> fir-rigward tad-drittijiet tal-persuni b' diżabilità, il-Kummissjoni se tappoġġa lill-

<sup>101</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (2020/2093): [Qafas Finanzjarju Pluriennali 2021-2027](#).

<sup>102</sup> In-NextGeneration EU hu strument għall-irkupru temporanju ta' €750 biljun li jgħin jirraġa l-hsara ekonomika u soċjali kkaġunata mill-pandemija tal-coronavirus. Il-qofol tiegħu hu l-Facilità għall-Irkupru u r-Reziljenza, li se tipprova self u għotjiet li jappoġġaw ir-riformi u l-investimenti mill-Istati Membri: Ir-Regolament (UE) 2020/2094 jistabilixxi [Strument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru](#) biex jappoġġa l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19.

<sup>103</sup> FL-1 ta' Diċembru 2020, il-koleġizlaturi laħqu ftehim politiku dwar il-Propost tal-Kummissjoni (COM(2018)375 final) għal Regolament dwar id-Dispożizzjonijiet Komuni għal fondi ta' ġestjoni kondiviza.

<sup>104</sup> [Erasmus Plus; InvestEU; Orizzont Ewropa](#).

<sup>105</sup> [Il-Qafas Finanzjarju Pluriennali għall-2021–2027](#).

Istati Membri permezz ta' kooperazzjoni aktar b'saħħitha, attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni, u gwida mmirata.

L-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali 2021-2027 se jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni tal-oġettivi esterni tal-istrategija. Fondi bħal SOCIEUX+, il-programm ta' kooperazzjoni teknika li jiffoka fuq missjonijiet ta' terminu qasir, l-istrument ta' Assistenza Teknika u Skambju ta' Informazzjoni (TAIEX) u l-programmi TWINNING se jgħinu fl-implimentazzjoni tal-politiki tal-UE dwar id-diżabilità madwar id-dinja.

Il-Kummissjoni sejra wkoll:

- ✓ tesplora opportunitajiet ta' finanzjament permezz tal-Programm il-ġdid dwar iċ-Ċittadini, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri (CERV) biex trawwem l-involviment taċ-**ċittadini b'diżabilità fuq bażi ugwali ma' oħra**;
- ✓ tappoġġa **lill-Istati Membri biex jużaw il-Fondi tal-UE** f'konformità mal-UNCRPD u fir-rispett tal-aċċessibbiltà u biex jiżguraw li l-fondi tal-UE ma jappoġġawx azzjonijiet li jikkontribwixxu għas-segregazzjoni jew l-esklużjoni.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri biex:

- ✓ jiżguraw **shubija** ma' awtoritajiet reġjonali, lokali, ma' organizzazzjonijiet rappreżentattivi tal-persuni b'diżabilità, mas-soċjetà ċivili, mal-korpi tad-drittijiet fundamentali u ma' partijiet ikkonċernati oħra fit-tfassil u fl-implimentazzjoni tal-fondi tal-UE;
- ✓ jinkoraġġixxu lill-**punti fokali tal-UNCRPD** biex jappoġġaw l-issodisfar tal-kundizzjonijiet ta' abilitanti rilevanti tul il-perjodu ta' programmazzjoni.

## 8. Tmexxija bl-eżempju

Il-Kummissjoni għandha l-għan li tmexxi bl-eżempju u tistieden lil istituzzjonijiet, lill-korpi u lil aġenziji oħra tal-UE biex jagħmlu l-istess.

### 8.1. *Proċessi tal-għażla, tar-reklutaġġ, tal-impjieg u taż-żamma isiru inklużivi għad-diżabilità*

Id-diversità u l-inklużjoni jżewqu u jsaħħu l-organizzazzjonijiet. F'dan l-ispirtu, il-Kummissjoni fl-istrategija mġedda tagħha għar-Riżorsi Umani (HR) se tinkludi azzjonijiet biex tagħti spinta lir-reklutaġġ, lill-impjieg effettiv u lill-perspettivi tal-karriera tal-persunal b'diżabilità u biex tohloq ambjenti tax-xogħol inklużivi, billi ssahħaħ l-impenn tagħha bħala impjegatur li trawwem id-diversità u l-ugwaljanza filwaqt li tiżgura wkoll li l-aċċessibbiltà u l-akkomodament raġonevoli jkunu koperti. L-“Uffiċċju għad-Diversità u l-Inklużjoni” li nholoq dan l-aħħar se jissorvelja l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet rilevanti u se jikkontribwixxi sabiex id-diversità, l-ugwaljanza u l-inklużjoni javvanzaw fid-dipartimenti kollha tal-Kummissjoni.

Il-proċess tal-għażla u tar-reklutaġġ huwa bbażat fuq il-mertu u jsegwi politika ta' opportunitajiet indaqs. Madankollu, jeħtieġ li jiġu implimentati approċċ proattiv u passi biex tiġi promossa diversità akbar.

Fir-rigward tar-reklutaġġ, se jsir skrinjar tal-ugwaljanza u tad-diversità fil-proċessi, fil-proċeduri u fl-għodod ta' reklutaġġ sabiex jiġi identifikat kwalunkwe riskju potenzjali ta' preġudizzju jew diskriminazzjoni u l-azzjonijiet korrettivi meħtieġa. Se jittiehdu

azzjonijiet xierqa biex jiġi żgurat rimedju effettiv tal-kwistjonijiet identifikati mill-iskrinjar tal-ugwaljanza u tad-diversità.

Dan se jkun appoġġat minn kampanja ta' komunikazzjoni interna tal-Kummissjoni u minn taħriġ għall-persunal, inkluż għall-manigġers u għall-professjonisti tal-HR (li għalihom it-taħriġ se jkun obligatorju), biex jiġi żgurat ambjent tax-xogħol li jhares u jiġġieled kontra l-preġudizzju u d-diskriminazzjoni, inkluż kontra l-persuni b'diżabilità.

Fir-rigward tal-ghazla tal-persunal, l-Uffiċċju Ewropew interistituzzjonali għas-Selezzjoni tal-Persunal (EPSO) se jissokta japplika l-politika tiegħu dwar l-ugwaljanza, id-diversità u l-inklużjoni għall-kompetizzjonijiet u l-ghazliet tiegħu billi jiġbor *data* dwar id-diżabilità fl-istadju tal-applikazzjoni. B'dan il-mod l-EPSO jista' jiggarrantixxi akkomodament raġonevoli, jidentifika aħjar il-lakuni fil-ħidma ta' sensibilizzazzjoni tiegħu, u jżid il-possibiltajiet għall-kandidati b'diżabilità biex jipparteċipaw fit-testijiet. Se jaġġorna wkoll l-istrategġija ta' komunikazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni mmirata tiegħu, se jissokta jiżviluppa n-network tiegħu ta' organizzazzjonijiet shab tad-diżabilità, l-gharfien espert tiegħu fl-akkomodamenti raġonevoli, kif ukoll il-katalgu tat-taħriġ u tas-servizzi tiegħu.

Il-Kummissjoni tapplika politika ta' opportunitajiet ugwali fil-kanali u l-programmi differenti ta' impjeg tagħha kollha. Sabiex dan iseħħ fil-prattika, il-Kummissjoni se tteġġeg b'mod esplicitu l-applikazzjonijiet minn persuni b'diżabilità u se tipprovdi lil dawn il-kandidati b'appoġġ u b'assistenza mmirata tul il-proċess kollu.

Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE) se jissokta bl-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Azzjoni tiegħu dwar id-diżabilità.

#### **Inizjattiva ewlenija:**

Il-Kummissjoni se tadotta **strategġija mġedda tal-HR** li se tinkludi azzjonijiet biex tippromwovi d-diversità u l-inklużjoni tal-persuni b'diżabilità, u se tistieden lill-EPSO biex jikkomplementa dawn l-isforzi f'kollaborazzjoni ma' istituzzjonijiet oħra tal-UE li jirreklutaw.

Il-Kummissjoni sejra wkoll:

- ✓ tiżgura **t-tnehhija u l-prevenzjoni kontinwi tal-ostakli** mis-servizzi kollha għall-persunal u għall-pubbliku b'diżabilità (eż. it-tagħmir u l-ghodod tal-ICT aċċessibbli għal-laqgħat online);
- ✓ issaħħaħ **ir-rapportar** mill-manigġment tas-servizzi kollha tal-Kummissjoni dwar id-diversità, inkluż l-akkomodament raġonevoli għall-persunal b'diżabilità.

## **8.2. Aċċessibbiltà tal-bini u tal-komunikazzjoni**

Il-Kummissjoni kontinwament qed ittejjeb l-aċċessibbiltà tal-bini, l-ambjenti diġitali u tal-komunikazzjoni tagħha u se jżid l-isforzi tagħha biex tiżgura l-aċċessibbiltà, inklużi proġetti innovattivi, iżżid l-aċċessibbiltà tal-pubblikazzjonijiet, b'mod partikolari tad-dritt u tal-politiki tal-UE, tipprovdi taħriġ għall-persunal u tappoġġa l-apprendiment tal-interpretazzjoni fil-Lingwa Internazzjonali tas-Sinjali.

Il-Kummissjoni se:

- ✓ tadotta fl-2021 **Pjan ta' Azzjoni dwar l-Aċċessibbiltà tal-web**, li mbaġħad jiġi kondiviż u promoss fl-istituzzjonijiet, fil-korpi u fl-aġenziji kollha tal-UE biex

tkun żgurata l-konformità tas-siti web tal-UE, tad-dokumenti ppubblikati fuq dawn is-siti web u fuq il-pjattaformi online, mal-istandards Ewropej għall-aċċessibbiltà<sup>106</sup>;

- ✓ ittejjeb sal-2023, l-aċċessibbiltà fis-servizzi tal-**komunikazzjoni awdjoviziva u ta' disinn grafiku** tagħha kif ukoll fil-pubblikazzjonijiet u fl-avvenimenti tagħha, u tinkludi fejn rilevanti l-interpretazzjoni bil-lingwa tas-sinjali u d-dokumenti f'format "faċli biex jinqara";
- ✓ tiżgura l-aċċessibbiltà għall-**bini kollu okkupat reċentement** tal-Kummissjoni, soġġett għal rekwiżiti ta' ppjanar urban possibbli tal-pajjiżi ospitanti;
- ✓ tiżgura l-aċċessibbiltà tal-**postijiet** fejn jiġu organizzati l-avvenimenti tal-Kummissjoni;
- ✓ tiżgura li sal-2030, il-bini kollu tal-Kummissjoni jsegwi l-**istandards Ewropej għall-aċċessibbiltà**, soġġett għar-rekwiżiti ta' ppjanar urban tal-pajjiżi ospitanti.

## 9. Sensibilizzazzjoni, governanza u kejl tal-progress

Il-Kummissjoni se taħdem mal-Istati Membri biex tikkomplementa u tappoġġa l-kampanji nazzjonali, biex issaħħaħ is-sensibilizzazzjoni u biex tiġġieled kontra l-isterjotipi dwar id-diżabilità. Se tissokta torganizza avvenimenti dedikati, b'mod partikolari l-Jum Ewropew għall-Persuni b'Diżabilità li jiċċelebra l-Jum Internazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità tan-NU fit-3 ta' Dicembru.

Il-Kummissjoni se ssaħħaħ id-djalogi strutturati mal-persuni b'diżabilità u mal-organizzazzjonijiet rappreżentattivi tagħhom, se tiżgura r-rappreżentazzjoni tagħhom fil-proċessi politici rilevanti u l-konsultazzjoni tagħhom dwar il-proposti rilevanti tal-Kummissjoni. Se tissokta tiffinanzja l-ħidma mill-organizzazzjonijiet tal-persuni b'diżabilità li jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni tal-UNCRPD permezz tal-programm dwar iċ-Ċittadinanza, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri.

Il-Protokoll Fakultattiv tal-UNCRPD jippermetti lill-persuni b'diżabilità jindirizzaw lill-Kumitat relatat meta jishqu li huma vittmi ta' ksur tad-dispożizzjonijiet tal-UNCRPD minn dak l-Istat Parti<sup>107</sup>. Mhux l-Istati Membri kollha aderew mal-Protokoll, u l-proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill għall-adeżjoni tal-UE mal-Protokoll Fakultattiv tal-UNCRPD ilha pendent mill-2008. Il-Kummissjoni se ssegwi mill-qrib il-progress tal-adeżjoni mill-Istati Membri fil-Protokoll Fakultattiv u se teżamina mill-ġdid ir-ratifika tal-UE tal-Protokoll Fakultattiv tal-UNCRPD f'dak id-dawl.

Il-Kummissjoni se tibda l-ħidma mal-Kunsill biex taġġorna d-dikjarazzjoni tal-UE dwar il-kompetenza tal-UE fir-rigward ta' kwistjonijiet regolati mill-UNCRPD kif irrakkomandat mill-Kumitat tal-UNCRPD fl-2015<sup>108</sup>. In-numru ta' atti legali rilevanti tal-UE żdied b'mod konsiderevoli minn madwar 40 elenkati fid-dikjarazzjoni fl-2008 għal aktar minn 130<sup>109</sup>.

<sup>106</sup>L-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal EPSO se jissokta jtejjeb l-aċċessibbiltà tat-testijiet tiegħu u tas-sit web tiegħu sabiex ikunu konformi mal-[Linji Gwida għall-Aċċessibbiltà għall-Kontenut tal-Web](#).

<sup>107</sup> [Protokoll Fakultattiv](#); [Status ta' ratifika](#): 21 Stat Membru.

<sup>108</sup> Il-Kumitat tan-NU, 2015: [Osservazzjonijiet ta' konklużjoni fuq ir-rapport inizjali tal-Unjoni Ewropea](#).

<sup>109</sup> Il-Kummissjoni (SWD(2017) 29 final): [Rapport ta' progress dwar l-implimentazzjoni tal-Istrateġija Ewropea tad-Diżabilità \(2010 – 2020\)](#).

## 9.1. Tishih tal-Qafas tal-UE skont l-UNCRPD

Bhala parti għall-UNCRPD, l-UE kellha tistabbilixxi qafas sabiex tippromwovi, tiprotegi u timmonitorja l-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni.

F'dan ir-rigward, gie stabbilit qafas speċifiku tal-UE<sup>110</sup> li jikkonsisti mill-Ombudsman Ewropew, mill-Kumitat għall-Petizzjonijiet tal-Parlament Ewropew, mill-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali u mill-Forum Ewropew dwar id-Diżabilità, li kollha jwettqu l-kompiti tagħhom b'mod indipendenti iżda f'koordinazzjoni. Il-qafas tal-UE jissorvelja oqsma fil-UNCRPD fejn l-Istati Membri ttrasferew kompetenzi lill-UE kif ukoll l-implimentazzjoni tal-UNCRPD mill-istituzzjonijiet tal-UE.

Sabiex tizdied l-effettività ta' dan il-mekkanizmu fil-livell tal-UE, il-Kummissjoni se:

- ✓ teżamina, fl-2022, **il-funzjonament tal-qafas tal-UE** u se tippromovi azzjonijiet fuq din il-bażi;
- ✓ torganizza **djalogu annwali** bejn il-Kummissjoni bhala Punt Fokali tal-UE u l-qafas tal-UE.

## 9.2. Żgurar ta' monitoraġġ u ta' rapportar sodi

Filwaqt li tibni fuq l-esperjenza mill-Istrateġija Ewropea tad-Diżabilità għall-2010-2020, il-Kummissjoni se tistabbilixxi qafas biex timmonitorja l-implimentazzjoni ta' din l-Istrateġija, li se jipprovdi wkoll kontribut għas-Semestru Ewropew, għat-Tabella ta' Valutazzjoni Soċjali u għall-implimentazzjoni tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli.

Il-monitoraġġ tal-progress fl-Istati Membri se jiddependi fuq għbir imtejjeb ta' *data* statistika dwar is-sitwazzjoni tal-persuni b'diżabilità, u fuq l-informazzjoni dwar politiki u Prattiki nazzjonali li jikkomplementaw ir-rapportar mill-Istati Membri lill-Kumitat ddedikat tan-NU. Dashboard ġdid se jipprezenta l-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tal-attivitajiet fil-livell tal-UE skont din l-Istrateġija kif ukoll dawk li fihom il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri biex jieħdu azzjoni. Il-Kummissjoni se tissokta timmonitorja l-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-UE dwar id-diżabilità. Barra minn hekk, se tikkunsidra jekk għandhiex tiffina l-azzjonijiet abbażi ta' rapport ta' nofs it-terminu ta' din l-Istrateġija.

F'isem l-UE, il-Kummissjoni Ewropea bhala punt fokali tal-UE trid tirrapporta regolarment lill-Kumitat tal-UNCRPD dwar l-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni mill-UE. Għaldaqstant, il-Kummissjoni se tiġbor informazzjoni, inkluż mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill kif ukoll minn fi hdan is-servizzi tal-Kummissjoni<sup>111</sup>.

Sabiex ikun jista' jsir monitoraġġ effettiv, id-*data* ta' kwalità flimkien ma' riċerka fit-tul huma prerekwizit indispensabbli. Dan jinkludi għarfien dwar xi jfissru t-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali għall-persuni b'diżabilità. Għalkemm il-Eurostat jipprovdi *data* tal-istharrig għall-oqsma ewlenin, il-għbir tad-*data* eżistenti għadu ma jkoprix l-oqsma rilevanti kollha u mhuwiex dejjem frekwenti biżżejjed biex jiġu identifikati xejriet.

Il-Kummissjoni se ssaħħaħ il-għbir tad-*data* fl-oqsma kollha fejn ġew identifikati lakuni<sup>112</sup>, inkluża *data* dwar dawk li jgħixu f'istituzzjonijiet u riċerka dwar id-diżabilità

<sup>110</sup> [Qafas Rivedut fil-livell tal-UE](#) biex jikkonforma mal-Artikolu 33.2 tal-UNCRPD.

<sup>111</sup> [Rapportar](#): tingabar aktar informazzjoni dwar l-istituzzjonijiet, l-aġenziji u l-korpi tal-UE.

<sup>112</sup> Perezempju, il-persuni b'diżabilità li jgħixu f'istituzzjonijiet, is-saħha, l-ghajnuna umanitarja, l-impjeg.

skont il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni tal-Orizzont Ewropa (2021–2027) li jintegra approċċ intersezzjonali. Abbażi tal-ġbir ta' *data* aktar komprensiv, il-Kummissjoni se ssaħħa il-monitoraġġ tad-dizabilitajiet fil-kuntest tas-Semestru Ewropew.

Il-Kummissjoni sejra wkoll:

- ✓ tiżviluppa u tippubblika, fl-2021, **qafas ta' monitoraġġ** għall-oġġettivi u l-azzjonijiet ta' din l-istrateġija;
- ✓ tiżviluppa, sal-2023 l-aktar tard, **indikaturi godda tad-dizabilità** bi pjan direzzjonali ċar għall-implimentazzjoni. Dawn għandhom jinkludu indikaturi għat-tfal u għas-sitwazzjoni tal-persuni b'dizabilità fl-impjieg, fl-edukazzjoni, fil-protezzjoni soċjali, fil-faqar u fl-eskluzjoni soċjali, fil-kundizzjonijiet tal-ġhajxien, fis-saħħa, fl-użu ta' teknoloġiji ta' komunikazzjoni godda, li jappoġġaw l-indikaturi tat-Tabella ta' Valutazzjoni Soċjali tal-UE, l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tas-Semestru Ewropew;
- ✓ thejji **rapport** fl-2024 ta' din l-Istrateġija li jivvaluta l-progress tal-implimentazzjoni tagħha u, jekk jitqies meħtieġ, jaġġorna l-oġġettivi u l-azzjonijiet tagħha.
- ✓ tiżviluppa **strateġija għall-ġbir tad-data** u tidderiegi lill-Istati Membri kif xieraq u tipprovdi analiżi tas-sorsi u tal-indikaturi tad-*data* eżistenti inkluż *data* amministrattiva.

## 10. Konkluzjoni

B'din l-Istrateġija, il-Kummissjoni timpenja ruħha li tipprovdi aktar titjib sinifikanti fl-oqsma kollha tal-ħajja tal-persuni b'dizabilità fl-UE u lil hinn. Matul id-deċennju li ġej, din l-Istrateġija se tappoġġa kemm lill-Istati Membri kif ukoll lill-istituzzjonijiet tal-UE fl-isforzi tagħhom biex jimplimentaw il-UNCRPD. It-twettiq tal-inizjattivi previsti f'din l-istrateġija se jikkontribwixxi għat-tnaqqis tad-diskriminazzjoni, tal-inugwaljanzi u se jappoġġa lill-persuni b'dizabilità biex igawdu bis-sħiħ sal-2030 mid-drittijiet tal-bniedem, mil-libertajiet fundamentali u mid-drittijiet tal-UE tagħhom fuq bażi ugwali mal-oħrajn, biex jimmassimizza l-indipendenza, il-parteciġazzjoni u l-kundizzjonijiet ta' ġhajxien deċenti tagħhom.

L-oġġettivi ta' din l-Istrateġija se jeħtieġu jinkisbu permezz ta' impenn qawwi mill-Istati Membri, permezz tal-promozzjoni ta' politiki u ta' azzjonijiet li se jwasslu għal ambjenti aċċessibbli, sistemi ta' edukazzjoni inklużivi kif ukoll sistemi tal-kura tas-saħħa ta' kwalità għolja u perkorsi effettivi għall-impjieg ġust tal-persuni b'dizabilità.

Ir-responsabbilizzazzjoni tal-persuni b'dizabilità biex jipparteċipaw bis-sħiħ u jikkontribwixxu fit-tranzizzjoni lejn ekonomija u soċjetà ekoloġika u diġitali inklużiva kif ukoll għad-demokrazija tagħna se jishaq mill-ġdid il-valuri tal-UE stabbiliti fit-Trattati. Dan se jwassal għal kontribut qawwi mill-Unjoni ta' ugwaljanza, u jsaħħa id-drittijiet tal-persuni b'dizabilità b'mod globali.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill biex jaħdmu flimkien u biex imexxu bl-eżempju sabiex jimplimentaw il-UNCRPD kemm fil-livell tal-UE kif ukoll f'dak nazzjonali. **Il-Kummissjoni tistieden lill-Kunsill jadotta l-Konkluzjonijiet dwar din l-Istrateġija.**